Muhuri Wa Kwanza

Na tuinamishe vichwa vyetu sasa kwa maombi. Baba yetu uliye Mbinguni, twakushukuru usiku huu kwa ajili ya hii, nafasi nyingine ya kuja kukuabudu. Tunashukuru kuwa hai na kuwa na ufunuo huu mkuu wa Uzima wa Milele unaokaa ndani yetu. Nasi tumekuja, usiku wa leo, Baba, kujifunza Neno Lako, pamoja, siri hizi kuu zilizofichwa ambazo zimefichwa tangu kuwekwa misingi ya ulimwengu. Na Mwana-Kondoo ndiye peke Yake anayeweza kutufunulia sisi jambo Hilo. Naomba kwamba Yeye atakuja kati yetu, usiku huu, na atachukua Neno Lake na kutufunulia, ili tuweze kujua jinsi ya kuwa watumishi bora Kwake, katika nyakati hizi za mwisho. Ee Mungu, tunapoona sasa ya kwamba tuko katika wakati huu wa mwisho, tusaidie tujue mahali petu, Bwana, na miili yetu midhaifu, na uhakika wa Kuja kwa Bwana, upesi. Tunaomba katika Jina la Yesu. Amina.

2 Naamini ilikuwa ni Daudi, aliyesema, "Nalifurahi waliponiambia, na twende nyumbani kwa Bwana." Ni majaliwa makubwa kila mara kuja. Na—na kusoma Neno, pamoja, hutupa sisi tumaini hili kuu.

3 Sasa kuna wengi wanaosimama, nami nitaharakisha tu upesi iwezekanavyo. Lakini nasadiki ya kwamba mmefurahia Uwepo wa Roho Mtakatifu, kama vile nilivyofurahia, katika siku mbili hizi zilizopita. [Kusanyiko linasema, "Amina."—Mh.]

4 Na, leo, nimekuwa na kitu fulani kilichotukia ambacho hakijawahi kunitukia kwa muda mrefu. Nilikuwa nikisoma katika huu, katika huu ufunuo hapa, juu ya kufunguliwa kwa Muhuri huu.

5 Miaka mingi iliyopita nililipitia hapa, kama miaka ishirini iliyopita, nadhani, ama kitu kama hicho, lakini kwa namna fulani au nyingine sikuridhika kabisa hata kidogo. Ilionekana kama kulikuwa na mambo fulani, hasa katika Mihuri hii, kwa sababu Mihuri hiyo ni Kitabu chote kizima. Unaona? Ndiyo Kitabu chenyewe. Kitabu hiki chote ni Kitabu kimoja, kilichotiwa muhuri. Kinaanzia . . .

6 Kwa mfano, kama nigekuwa na kitu fulani hapa, ningewaonyesha kile ninachomaanisha. [Ndugu Branham anaonyesha mfano wa kukunja na kutiwa muhuri kwa gombo, kwa kutumia makaratasi—Mh.] *Hapa* kuna muhuri mmoja. Huo ni mmoja, na unaukunja namna *hii*, jinsi vile ulivyokunjwa. Na unakunjwa namna hii. Na, kule mwishoni, kuna kipande kidogo kinachotokeza nje, namna *hiyo*. Huo ndio Muhuri wa Kwanza. Vema, halafu, hiyo ndiyo sehemu ya kwanza ya kitabu hicho. Halafu, muhuri wa pili unaokunjwa namna *hii*, papa hapa kando yake. Na umekunjwa namna hii, kama *hapa*. Na

halafu, kule mwishoni, papa *hapa*, kuna mwingine unaotokeza. Inamaanisha, mihuri miwili.

7 Na hivyo ndivyo Biblia nzima ilivyoandikwa, katika hati zilizokunjwa. [Ndugu Branham anakunjua makaratasi aliyokuwa anatumia kwa kuonyesha mfano—Mh.] Na, kwa hiyo, kuivunja Mihuri hii, kunafungua siri za Kitabu hiki.

8 Je! ulipata kusoma katika Yeremia, jinsi alivyoandika hilo, wengi wenu mliandika hayo usiku uliopita? Vile Mihuri hiyo ilivyoandikwa na kuwekwa mahali, kuhifadhiwa, hadi aliporudi baada ya miaka sabini, ya ule utumwa. Yeye alirudi na kudai mali yake.

9 Nami kweli napenda kulisoma. Huwezi. . .Hakuna njia ya kulieleza lote, kwa sababu ni Neno la Milele. Na ni Kitabu cha Milele, kwa hiyo hatuna budi kwa namna fulani kugonga zile sehemu muhimu tu. Na leo, nilipokuwa nikisoma, nimeandika Maandiko mengi kusudi mweze kuyasoma. Na pia. . .na kanda zitafunua mengi Yake, wakati unajifunza. Na kuna mambo mengi sana!

10 Kama ningeweza tu kusimama hapa mimbarani na kuwafunulia Hayo, jinsi vile yalivyofunuliwa kwangu katika kile chumba, jamani, lingekuwa jambo la kushangaza. Lakini, unapofika hapa, una haraka, nawe kwa namna fulani unayaruka mambo hayo, na unajaribu tu kuwapa watu sehemu iliyo muhimu ili waweze kuona jambo hilo.

11 Hakika naupenda ule wimbo ambao Ndugu Ungren aliuimba sasa hivi; *Alishuka Kutoka Utukufuni Mwake*. Kama Yeye hangekuja kutoka Utukufuni Mwake, tungekuwa wapi sisi sote usiku huu? Kwa hiyo tuna shukrani ya kwamba Yeye alishuka apate kutusaidia.

12 Sasa, huku wengi wakiwa wamesimama, tutaharakisha kumaliza moja kwa moja hapa, vi—vizuri sana tuwezavyo. Sisemi tutaharakisha tumalize upesi, lakini ninamaanisha tutaanza upesi iwezekanavyo. Na sasa hebu na tufungue, sasa, baada ya ninii. . .

13 Tumemaliza sura ya 1, ya 2, ya 3, na ya 4. Na ya 5 jana usiku. Na usiku wa leo tunaanza sura ya sita ya Ufunuo.

14 Sasa, wakati tunaposoma sura hii, tunarejea kwenye sehemu mbalimbali, hata kwenye Agano la Kale na Agano Jipya, namna sawa, kwa sababu Kitabu chote kizima ni kufunuliwa kwa Yesu Kristo. Mnaona? Chote pamoja ni ufunuo wa—wa Bwana Yesu, ufunuo wa Yesu Kristo. Ni Mungu, akijifunua Mwenyewe katika Kitabu hiki; akijifunua Mwenyewe, kwa njia ya Kristo, katika Kitabu hiki. Na Kristo ni ufunuo wa Mungu. Yeye alikuja kumfunua Mungu, kwa sababu Yeye na Mungu walikuwa ni yule yule mmoja. "Mungu alikuwa ndani ya Kristo, akiupatanisha ulimwengu kwa nafsi Yake." Kwa maneno mengine, hungeweza

kujua kwa kweli jinsi Mungu alivyokuwa mpaka Yeye ajifunue Mwenyewe kupitia kwa Kristo; ndipo unaweza kuona.

15 Nilikuwa nikifikiria, miaka mingi iliyopita, ya kwamba labda Mungu alikuwa amenikasirikia, bali Kristo alinipenda. Nikaja kutambua, ni Mtu yule yule unaona. Na Kristo ndiye moyo wenyewe hasa wa Mungu.

16 Na sasa wakati tunapolisoma jambo hili; tunalilinganisha sasa. Vitabu vitatu vya kwanza vya Biblia, vya Ufunuo, ambavyo hivyo tumevielezea hivyo vizuri sana kikamilifu, ni zile nyakati za kanisa, zile—zile nyakati saba za kanisa. Sasa kuna nyakati saba za kanisa, Mihuri saba, Baragumu Saba, na Vitasa, na—na roho chafu kama vyura, na haya yote yanaenda kwa pamoja.

17 Loo! jinsi ambavyo ningetaka kuwa na ramani moja ku—kubwa sana, na niichore yote, jinsi niyaonavyo hayo, unajua, jinsi vile tu kila moja la hayo linavyotukia katika mahali pake. Nimelichora kwenye kipande kidogo cha karatasi, lakini ni-. . .Mnalijua. Na kila kitu, umbali huu, limegonga sahihi kabisa. Na pamoja na majira na zile nyakati, jinsi zilivyokuja na kupita, na kila kitu kimepatana kikamilifu kabisa. Kwa hiyo, yawezekana yote kwa jumla yasiwe sahihi, lakini hivyo ndivyo vizuri kabisa nijuavyo mimi kuhusu jambo hilo, haidhuru. Nami najua, kama—kama nikifanya vizuri sana niwezavyo, na nifanye kosa katika kujaribu kufanya vizuri sana niwezavyo, na vizuri sana nijuavyo, ya kwamba Mungu hakika atanisamehe kwa kufanya . . . kwa kosa hilo iwapo nimekosea.

18 Lakini, sasa, hivyo vitabu vitatu vya kwanza ni jambo la kwanza, zile Nyakati Saba za Kanisa. Na ndipo tunatambua, katika sura ya 4 ya Ufunuo, Yohana anatwaliwa juu. Unaona? Tunaona yale makanisa. Hakuna mengi sana yaliyosemwa kuhusu nyakati za kanisa. Hapo ndipo ambapo nadhani kuwa watu watashangaa sana. Wana—wana—wanaliweka kanisa huko mbali katika ile Dhiki, kwa yale mambo yatakayotukia. Na kama nilivyosema, Jumapili, jana: muda si muda unajua, hizo dhiki zitaanza, na utashangaa kwa nini ninii haikuwa . . . Kule kuja kwa kwanza kulikuwa ni kunyakuliwa. Na itakuwa kama ilivyokuwa: kumekwishapita nanyi hamkutambua. Mnaona?

19 Sasa, hakuna mengi sana yaliyoahidiwa kwa Kanisa hilo, Kanisa hilo la Mataifa, yule Bibi-arusi. Sasa, nawatakeni mkumbuke, kuna kanisa na Bibi-arusi. Mnaona?

20 Huna budi daima kulifanya liende katika tatu-tatu; nne-nne ni makosa. Tatu-tatu! Tatu-tatu, saba-saba, kumi-kumi, kumi na mbili—kumi na mbili, na ishirini na nne-ishirini na nne, arobaini-arobaini, hamsini-hamsini, mfululizo wa namba hizo. Biblia ni . . . na Mungu huendesha Jumbe Zake katika—katika tar- . . . tarakimu za Biblia, katika namba hizo. Na ukipata jambo fulani lisiloambatana na moja ya namba hizo, afadhali uwe mwangalifu. Jambo hilo halitakuwa sahihi, kwenye

jambo linalofuata. Huna budi kulirudisha hapa nyuma mahali ulipoanzia.

21 Ndugu Vayle, Ndugu Lee Vayle, yeye—yeye . . . nadhani yuko hapa. Tulikuwa tunaongea hivi majuzi juu ya watu wanaoiacha njia. Ni kama tu kulenga shabaha. Kama bunduki hiyo imewekwa usawa kabisa, imeelekezwa kikamilifu na imelengwa, haina budi kupiga shabaha; isipokuwa huo mtutu usogee, au ugeuke upande, au mtikiso uutikise, na po pote . . . ama kishindo cha upepo. Po pote inapoanzia, kuna njia moja tu ya kufanya, ni kurudi mahali ilipoacha njia, na kuanza tena, kama italenga shabaha. Isipofanya hivyo, mbona, haitapiga shabaha kamwe.

22 Na hivyo ndivyo ilivyo katika kuyasoma Maandiko, ninaamini. Kama tukiona tunaanzisha kitu fulani hapa, na hakiji sawasawa, uone haiji, naam, tumefanya kosa mahali fulani, huna budi kurudi. Hutaweza kamwe kuliwazia kwa mawazo yako. Haliko tu . . .

23 Ndio tu tumetambua, kwa Maandiko, ya kwamba hakuna mtu ye yote Mbinguni, wala katika nchi, wala chini ya nchi, wala hapajakuwako, wala hapatakuwako, awezaye kufanya jambo hilo. Mwana-Kondoo pekee ndiye anayeweza kulifanya jambo hilo. Kwa hiyo, makelele ya seminari, yo yote yale, ni bure tu. Unaona? Inatakiwa yule Mwana-Kondoo alifunue, hilo tu, kwa hiyo tunatumaini ya kwamba Yeye atatusaidia.

24 Yohana, alitwaliwa juu, katika sura ya 4, apate kuona mambo "yaliyokuwako, yaliyoko, na yatakayokuja." Lakini Kanisa linaishia katika sura ya 4. Na Kristo analitwaa Kanisa juu, linanyakuliwa juu hewani, kumlaki, nalo halionekani tena hadi sura ya 19, wakati anaporudi pamoja na . . . kama Mfalme wa wafalme na Bwana wa mabwana, pamoja na Kanisa. Na sasa, loo, natumaini ya kwamba siku moja tunaweza kuyamaliza yote, pengine kabla Yeye hajaja. Tusipoyamaliza, tutaona, haidhuru, kwa hiyo si hoja.

25 Basi, katika sura hii ya 5, kule kuvunjwa kwa mihuri hii, na sasa kile Kitabu kilichotiwa mihuri Saba. Kwanza, tunataka kusoma Muhuri wa Kwanza.

26 Jana jioni, ili kuliwekea msingi kidogo zaidi, tunatambua, ya kwamba, Yohana alipotazama na kukiona kile Kitabu kingali kiko mikononi mwa Mwenyewe wa asili, Mungu. Je! mnakumbuka vile kilivyopotezwa? Na Adamu. Yeye alipoteza kile Kitabu cha Uzima, kwa kupenda maarifa ya Shetani, naye akapoteza urithi wake, akapoteza kila kitu; na hakuna njia ya kupata ukombozi. Ndipo, Mungu, akifanyika mfano wa mwanadamu, akashuka na akawa Mkombozi kwetu, apate kutukomboa.

27 Na sasa tunaona ya kwamba, katika siku zilizopita, mambo haya yaliyokuwa siri yatafunuliwa kwetu katika siku hizi za mwisho.

28 Sasa tunaona, pia, katika jambo hili, ya kwamba, mara tu Yohana aliposikia tangazo hili la—la kuja kwa Mkombozi aliye Jamaa wa Karibu na kufanya madai Yake, hapakuwa na mtu ambaye angeweza kufanya jambo hilo; hakuna mtu Mbinguni, hakuna mtu duniani, hakuna mtu chini ya nchi. Hakuna ye yote aliyestahili hata kukitazama Kitabu kile. Hebu wazia tu jambo hilo. Hakuna mtu, kabisa, aliyestahili hata kukitazama.

29 Basi Yohana akaanza tu kulia. Yeye alijua ya kwamba, loo! hakukuwako sasa na nafasi ya ukombozi. Kila kitu kimeshindwa.

30 Na mara moja tunaona kulia kwake kukikoma, upesi, kwa sababu ilitangazwa na mmoja wa hao Wenye Uhai wanne, ama wale wazee, hasa. Mmoja wa ha—hao wazee akasema, "Usilie, Yohana, kwa maana Simba aliye wa kabila la Yuda ameshinda," yaani, "ametiisha, na amepata ushindi."

31 Yohana, alipogeuka, alimwona Mwana-Kondoo akitokea. Lazima alikuwa amelowa damu na amekatwa na kujeruhiwa. Alikuwa amechinjwa, ninii . . . ilisema, ya kwamba, "Mwana-Kondoo aliyechinjwa." Na, bila shaka, alikuwa bado anatoka damu; kama ulipata kumchinja mwana-kondoo na kumwua jinsi huyo Mwana-Kondoo alivyouawa, hata hivyo. Alikuwa amekatwa vipande-vipande msalabani, mikuki ubavuni, na misumari mikononi na miguuni, na miiba juu ya paji la uso. Alikuwa katika hali mbaya sana. Ndipo Mwana-Kondoo huyu akaja, akamwendea Yeye aliyeketi juu ya Kiti cha Enzi, aliyeshikilia Hati-miliki ya Ukombozi. Na Mwana-Kondoo anaondoka anaenda na kukitwaa Kitabu toka kwenye mkono Wake Yeye aliyeketi juu ya kile Kiti cha Enzi, na kukichukua, na kufungua ile Mihuri na kukifungua kile Kitabu.

32 Na basi jambo hilo lilipotendeka, tuliona kwamba lazima kulikuwapo na kitu fu—fulani kikuu kilichotendeka Mbinguni. Kwa maana, wale wazee, na wale wazee ishirini na wanne, na wale Wenye Uhai, na—na kila kitu Mbinguni, kilianza kupaza sauti, "Umestahili!" Baadaye hawa hapa Malaika wanakuja, na kumwaga Vitasa vya maombi ya watakatifu. Wale watakatifu waliokuwa chini ya madhahabu wakapaza sauti, "Umestahili, Ewe Mwana-Kondoo, kwa kuwa umetukomboa, na sasa umetufanya wafalme na makuhani, nasi tutatawala juu ya nchi." Loo, jamani! Na hivyo ndivyo ilivyo, hapo Yeye alipokifungua kile Kitabu.

33 Unaona, Kitabu chenyewe hasa kilipangwa na kuandikwa kabla ya kuwekwa misingi ya ulimwengu. Kitabu hiki, Biblia, hasa kiliandikwa kabla ya kuwekwa misingi ya ulimwengu. Na Kristo, akiwa yule Mwana-Kondoo, alichinjwa kabla ya kuwekwa misingi ya ulimwengu. Nao wa—washiriki wa Bibi-arusi Wake, majina yao yaliwekwa katika Kitabu cha Uzima cha Mwana-Kondoo kabla ya kuwekwa misingi ya ulimwengu. Lakini, kimetiwa muhuri, na hivi sasa kinafunuliwa; ni

akina nani majina yao yalikuwa humo ndani, mambo yote yanayokihusu, na ni jambo kuu jinsi gani!

34 Naye Yohana, alipokiona, a—alisema, "Kila kitu Mbinguni, kila kitu chini ya nchi . . . " Kila kitu kilimskia akisema, "Amina, baraka, na heshima!" Yeye kweli alikuwa na furaha kuu, na, kwa kuwa, "Yule Mwana-Kondoo alistahili."

35 Na sasa Mwana-Kondoo amesimama. Sasa, usiku wa leo, tunapoingia katika sura hii ya 6, Yeye ana kile Kitabu mkononi Mwake, na anaanza kukifunua.

36 Na, loo, ningeninii kabisa leo. . . Na natumaini kuwa watu ni wa kiroho. Ningefanya kosa baya sana kuhusu jambo Hilo, kama haingekuwa, yapata saa sita leo, wakati Roho Mtakatifu alipokuja chumbani na kunisahihisha kuhusu jambo fulani nililokuwa nikiandika nije niseme.

37 Nilikuwa nikilichukua kutoka katika somo la siku nyingi. Sikuwa na kitu cho chote juu ya jambo Hilo. Sijui Muhuri wa Pili ni nini, hata kidogo. Lakini nilikuwa na somo la kitu cha zamani cha yale niliyokuwa nimehubiri miaka kadha iliyopita, basi nikaandika hilo. Nami nilikuwa nimekusanya somo hili, somo kutoka kwa Dk. Smith, waalimu wengi, wakuu, mashuhuri ambao nili—nilikuwa nimelichukua toka kwao. Nao wote waliamini jambo hilo, kwa hiyo nilikuwa nimeliandika. Nami nilikuwa ninajiandaa kusema, "Vema, sasa nitalisoma kutokana na msimamo huo."

38 Na hapo, yapata saa sita mchana, Roho Mtakatifu alishuka tu kwa ghafla moja kwa moja chumbani, na jambo lote zima likafunguka tu kwangu, na likawa ndio Hilo hapo, unaona, kuhusu huu—kuhusu huku kufunguliwa kwa Muhuri huu wa Kwanza. Nina hakika kama ninavyosimama hapa usiku wa leo, ya kwamba haya nitakayosema hapa ni Kweli ya Injili. Na—najua tu ni Ukweli.

39 Kwa sababu, kama ufunuo uko kinyume cha Neno, basi si Ufunuo. Na, ninyi mnajua, kuna mambo mengine yanayoweza kuonekana kama ni kweli kabisa, na hali si kweli. Unaona? Yanaonekana kama ni ya kweli, bali si kweli.

40 Haya, tunamwona, Mwana-Kondoo akiwa na Kitabu, sasa. Na sasa katika sura ya 6 tunasoma.

> *Kisha nikaona hapo Mwana-Kondoo alipofungua moja ya zile Muhuri saba, nami nikasikia mmoja wa wale wenye uhai wanne akisema, kama kwa sauti ya ngurumo, Njoo uone.*
>
> *Nikaona, na tazama, farasi mweupe, na yeye aliyempanda ana uta, akapewa taji, naye akatoka, ali akishinda tena apate kushinda.*

41 Basi, huo ndio Muhuri wa Kwanza, ule ambao tutajaribu, kwa neema ya Mungu, kuuelezea usiku huu. Iwezekanavyo

kabisa . . . Nami natambua ya kwamba mtu, akijaribu kuuelezea Huo, huwa anatembea hatarini kama hujui unachofanya. Unaona? Kwa hiyo kama likinijia kwa ufunuo, nitawaambia hilo. Kama itanibidi kulitoa kutoka mawazoni mwangu, basi nita— nitawaambieni hilo kabla sijanena habari zake. Lakini nina hakika kabisa, kama ninavyosimama hapa usiku wa leo, Huo ulinijia mpya, leo, kutoka kwa Mwenyezi. Sivutiwi kujisemea mambo kama hayo vyo vyote tu, tunaponena kuhusu sehemu hii ya Maandiko. Nina— ninatumaini . . .

42 Ninatumaini mnajua kile ninachozungumzia sasa, mnaona. Basi, mnajua, huwezi kusema mambo . . . Kama kitu fulani kinapaswa kiwe kimekaa *hapa* kabla hakijatendeka, hu—huwezi kusema jambo hilo mpaka kitu fulani kikiweke pale. Unaona? Mnasoma maana ya yale nisemayo? Hivi mnasikiliza jambo fulani? Unaona?

43 Sasa, lile gombo la Kitabu cha Mihuri Saba, sasa linafunguliwa na Mwana-Kondoo. Tunapaendea mahali hapo usiku wa leo. Mungu, tusaidie. Wakati Mihuri hii inapovunjwa na kufunguliwa, siri za hicho Kitabu zinafunuliwa.

44 Sasa, unaona, *Hiki* ni Kitabu kilichotiwa mihuri. Sasa, tunaamini jambo hilo. Sivyo? [Kusanyiko linasema, "Amina."— Mh.] Tunaamini ya kwamba ni Kitabu kilichotiwa muhuri. Sasa, hatukujua jambo hili hapo nyuma, lakini kimetiwa muhuri. Kimefungwa kwa Mihuri Saba. Hiyo ni kusema, upande wa nyuma wa hicho kitabu, Kitabu hicho kimetiwa Mihuri Saba.

45 Kama tungalikuwa tukiongelea juu ya Kitabu cha namna *hii*, ingekuwa ni kama kukizungushia ukanda, mikanda saba. [Ndugu Branham anaonyesha kitabu kwa mfano—Mh.] Lakini si kitabu cha aina *hii*.

46 Ni kitabu cha hati iliyokunjwa. Na ndipo basi gombo hilo linapokunjuliwa, huo ni mmoja; halafu humo ndani ya gombo hilo ni wa pili. Na papa *hapa* inasema Huo ni nini, lakini ni siri. Lakini, hata hivyo, tumeichunguza-chunguza humo ndani; lakini, kumbukeni, hicho Kitabu kimetiwa muhuri. Na Kitabu hicho ni kitabu cha siri, ya ufunuo. Ni ufunuo wa Yesu Kristo, unaona, Kitabu cha mafunuo. Na sasa mnajua, huko nyuma kote katika wakati, mwanadamu amechunguzachunguza na kujaribu kuingilia jambo Hilo. Sote tumefanya hivyo.

47 Na, hata hivyo, wakati mmoja, ninakumbuka . . . Kama— kama ikitokea ya kwamba Bw. Bohanon yupo, ama—ama baadhi ya watu wake, si—sisemi hivi kwa kusudi lo lote la kuwaudhi. Bw. Bohanon ni rafiki msiri wangu, naye alikuwa msimamizi wa Shughuli za Jamanii nilipokuwa nikifanya kazi huko. Wakati nilipookoka kwa mara ya kwanza, nilikuwa nikimwambia kuhusu mimi kukisoma Kitabu cha Ufunuo. Akasema, "Nilijaribu kusoma kitu hicho," akasema. Na Bw. Bohanon alikuwa ni mtu mzuri, naye alikuwa mshiriki wa

kanisa. Na—na sijui alikuwa wa shirika gani hasa, lakini alisema, "Nafikiri kwamba hapana budi Yohana alikula chakula cha jioni chenye pilipili nyekundu usiku huo, na akaenda kulala akiwa amevimbiwa."

48 Nikamwambia, ingawa ingenigharimu kazi yangu, nilisema, "Huna haya kusema hivyo?" Na mimi nilikuwa ni mvulana tu. Lakini nikasema, "Huna haya kusema hivyo kuhusu Neno la Mungu?" Unaona? Hata hivyo, nami nikiwa ni mtoto tu, si zaidi ya ninii ya mwanzo-mwanzo . . . pengine umri wa miaka ishirini na mmoja, ishirini na miwili; na kazi ni shida, na hali ya uchumi ilikuwa ni mbaya. Lakini, hata hivyo, mlikuwemo na uchaji humo ndani, wakati ni- . . . likitukanwa, niliposikia matusi yo yote kuhusu Neno la Mungu. Neno ni Kweli; lote ni Kweli. Kwa hiyo, hata haikuwa ni ndoto wala jinamizi; haikuwa kile Yohana alichokula.

49 Yeye alikuwa katika Kisiwa cha Patmo kwa sababu alikazana kukusanya Neno la Mungu kuliweka katika kitabu, naye alikuwa amehamishiwa huko na Serikali ya Kirumi. Basi alikuwa kwenye kile kisiwa, katika Siku ya Bwana. Ndipo akasikia nyuma yake Sauti ya maji mengi, naye akageuka atazame, na akaona Vinara vya taa Saba vya Dhahabu. Na hapo alisimama Mwana wa Mungu, katikati yavyo, sasa.

50 Na, sasa, kile Kitabu ni ufunuo. Basi, ufunuo ni kitu fulani kinachojulishwa cha jambo fulani, kitu fulani ambacho kimefunuliwa. Na sasa, angalia, ili usilisahau, "kimefungwa hadi siku za baadaye." Unaona? Siri nzima ya Hicho "imefungwa mpaka siku za baadaye." Tunalipata hilo katika Maandiko hapa.

51 Sasa, zile siri za kile Kitabu zinafunuliwa wakati Mihuri inapovunjwa. Na wakati Mihuri imevunjwa kabisa, wakati wa ukombozi umekwisha; kwa sababu Mwana-Kondoo ameondoka kwenye hema ya upatanisho, apate kwenda na kutwaa madai Yake. Yeye alikuwa Mpatanishi, kati ya hayo. Lakini wakati ufunuo halisi unapotukia juu ya Mihuri, wakati inapoanza kufunguka, Mwana-Kondoo anakuja kutoka madhabahuni. Ni kulingana na Neno. Tulilisoma jana usiku. Yeye alikuja akitokea kwenye . . . kutoka katikati, na kukitwaa kile Kitabu, kwa hiyo Yeye si Mpatanishi tena. Kwa sababu, hata walimwita Simba, na huyo—huyo ni Mfalme, wala si Mpatanishi wakati huo.

52 Ingawa, wachezaji wa Mihuri hii walianzia kwenye wakati wa kwanza wa kanisa. Sasa kumbukeni, ili wewe—upate msingi wake vizuri kabisa, tukiweza, au vizuri sana iwezekanavyo. "Wachezaji hao," nitaliweka namna hiyo kwa sababu kwamba mchezaji ni mtu anayebadilisha vinyago. Unaona?

53 Na katika mchezo huu, usiku huu, tutaenda kuona ya kwamba ni Shetani akibadilisha kinyago chake. Na, wachezaji, wote.

54 Kristo, akicheza sehemu ile aliyocheza, wakati alipojibadilisha kutoka Roho akawa mwanadamu, Yeye alivalia tu vazi la mchezaji, umbo la kibinadamu, na akashuka katika umbo la Mwanadamu, kusudi awe Mkombozi aliye Jamaa yetu.

55 Sasa—sasa, mnaona, ni jambo lililo katika namna ya mchezaji. Hiyo ndiyo sababu mambo yote yako katika mfano na ninii . . . na vile walivyo hapa, kama wanyama pori, na wanyama, kadhalika. Jambo hilo liko katika mchezo. Na hawa wachezaji wanaanzia katika wakati wa kwanza wa kanisa, kwa sababu ilikuwa ni Kristo akijifunua Mwenyewe kwa zile nyakati saba za kanisa. Sasa mnafahamu hilo? [Kusanyiko, "Amina."—Mh.] Vema. Unaona? Kristo akijifunua Mwenyewe kwa nyakati saba za kanisa.

56 Ndipo, wakati wote katika nyakati hizi za kanisa, kuna mchafuko mkuu unaoendelea. Halafu, mwishoni mwa wakati wa kanisa, Ujumbe wa malaika wa Saba utachukua hizi siri zilizopotea na kuzitoa kwa Kanisa. Mnaona? Basi, tutaona jambo hilo.

57 Lakini wakati huo hazikufunuliwa katika uhalisi wake. Sasa, katika siku za Biblia, hizo siri zilikuwapo, nao waliyaona mambo haya yakitukia jinsi Yohana alivyoyaona hapa. Sasa yeye alisema, "Pale kuna mpanda farasi mweupe." Lakini, siri yake ni nini, kuna siri inayoambatana na mpanda farasi huyo. Sasa, kwamba ilikuwa ni nini, hawakujua, lakini itafunuliwa. Lakini itafunuliwa baada ya Mwana-Kondoo kuondoka kwenye Kiti cha Enzi cha Baba, cha upatanisho Wake kama Mkombozi aliye Jamaa yetu.

58 Nitaingiza kitu fulani kidogo hapa. Basi, kama mtu ye yote akipata kanda hizi . . . Mtu ye yote aweza kunena cho chote anachotaka kunena. Ana haki juu ya cho chote anachoamini. Lakini kama . . . Unajua, kama mhudumu hataki mambo haya kati ya watu wake, basi waambiwe wasiyachukue. Lakini mimi—mimi . . . Hili ni kati ya watu niliotumwa kuwazungumzia, kwa hiyo sina budi kufunua yaliyo Kweli. Unaona?

59 Basi, Mwana-Kondoo, katika wakati wa upatanisho *hapa* nyuma, Yeye alijua ya kwamba kulikuwako na majina ndani humo yaliyowekwa ndani humo tangu kuwekwa misingi ya dunia. Na mradi majina hayo hayajadhihirishwa duniani bado, ilimbidi Yeye kukaa hapo kama Mpatanishi. Mnaelewa? [Kusanyiko linasema, "Amina."—Mh.] Kuchaguliwa tangu zamani, kikamilifu! Unaona? Vema. Ilimbidi kukaa pale, kwa sababu Yeye alikuja kuwafia wale ambao Mungu aliwakusudia Uzima wa Milele. Mnaona? Mnaona? Kwa kujua Kwake tangu zamani, Yeye aliwaona. Si kwa mapenzi Yake Mwenyewe; mapenzi Yake yalikuwa kwamba hata mmoja asipotee. Lakini kwa kujua Kwake tangu zamani Yeye aliwajua wale ambao wangepotea na wale ambao hawangepotea. Kwa hiyo, mradi tu kulikuwa na jina moja ambalo lilikuwa bado, kamwe hali—

halijatangazwa duniani, ilimbidi Kristo kukaa hapo kama Mpatanishi, kushughulikia jina hilo.

60 Lakini mara tu jina hilo la mwisho lilipotumbukizwa katika hiyo Kloroksi ama kitakasaji, basi siku Zake za upatanisho zilikuwa zimekwisha. "Yeye aliye mchafu na abaki mchafu. Yeye aliye mtakatifu, angali ni mtakatifu." Mnaona? Ndipo anaondoka kwenye ile madhabahu, na ndipo inakuwa ni Kiti cha Hukumu. Ole wao hao walio nje ya Kristo wakati huo!

61 Sasa angalia, lakini haina budi kufunuliwa wakati Mwana-Kondoo anapoondoka mahali Pake pa upatanisho kutoka kwa Baba. Sasa, hiyo ni Ufunuo 5. Sasa Yeye anakitwaa kile Kitabu cha Mihuri, Kitabu cha Mihuri, au Kitabu kilichofungwa kwa Mihuri, anaivunja na kuionyesha. Angalia. Mwishoni mwa wakati sasa, baada ya upatanisho kwisha; nyakati za kanisa zimeisha.

62 Yeye alikuja katika, katika wakati wa kwanza, Wakati wa Efeso; akafunua, akatuma mjumbe.

63 Tazama kile kinachotendeka, tunapoendelea. Huu hapa mpango wa jambo hilo. Jambo la kwanza linalotukia, kuna ta—ta—tangazo Mbinguni, kwanza. Kitu gani kinachotukia? Muhuri unafunguliwa. Ni kitu gani hicho? Siri inafunguliwa. Mnaona? Na wakati siri inapofunuliwa, basi baragumu inalia. Inatangaza vita. Pigo linashuka, na wakati wa kanisa ukaanza. Mnaona?

64 Sehemu ya "vita" hivyo ni nini? Malaika wa Kanisa anakamata siri ya Mungu, haijafunuliwa yote bado. Lakini, anapoipata, yeye anapata siri hii ya Mungu, na kisha anawaendea watu baada ya kupewa siri hiyo. Anawaendea watu! Yeye anafanya nini kule? Anaanza kutangaza Ujumbe huo. Nao unaanzisha nini? Vita, vita vya kiroho.

65 Na ndipo Mungu anamchukua mjumbe Wake, pamoja na wateule wa wakati huo, na anawaondoa, kuwalaza usingizi. Ndipo anashusha pigo juu ya hao walioukataa; hukumu ya muda.

66 Na ndipo, baada ya hayo kwisha, basi mambo yanaendelea, watu wanaunda madhehebu, na kuingiza madhehebu, na wanaanzisha mafundisho ya mtu huyo, kama vile ya Wesley na hao wengine wote. Na halafu mambo yanaingia kwenye mzozo tena.

67 Na ndipo siri nyingine inatokea. Basi nini kimetukia? Mjumbe mwingine anawasili duniani, kwa ajili ya wakati wa kanisa. Unaona? Basi, anapowasili, yeye ba—baragumu inalia. Anatangaza vita. Unaona? Na halafu nini kinachotokea? Mwishowe, basi, yeye anaondolewa. Na ndipo anapoondolewa, basi pigo linashuka, linawaangamiza. Mauti ya kiroho inalipiga kanisa, nalo linakwisha, kundi hilo.

Ndipo endelea na mwingine. Loo, ni mpango mkuu sana!

68 Mpaka kumfikia yule malaika wa mwisho. Sasa, yeye hana siri fulani. Lakini yeye anakusanya yote yaliyopotea katika nyakati hizo nyingine, Kweli zote ambazo hazijafunuliwa kikamilifu bado, unaona, jinsi vile ufunuo unavyokuja. Ndipo yeye anafunua mambo hayo katika siku zake. Ukitaka kulisoma, hilo hapo. Ufunuo 10, 1 hadi...1 hadi 4 hivi, utalipata. Vema. Unaona? "Anachukua kile Kitabu na, cha Mihuri, na kuzivunja," na kumwonyesha malaika wa saba; kwa kuwa hii pekee, siri za Mungu, ndiyo huduma ya ya yule malaika wa saba. Sasa, ndio tu tumepitia nyakati za kanisa, hata pamoja na historia, na kuthibitisha jambo hilo. Mnaona? Ndio—ndio Ujumbe wa malaika, wa kanisa la saba, vema, anafunua siri zote zilizokuwapo hapo nyuma, mambo yote yaliyopita. Ufunuo 10:1-7, yatakayotukia. Sasa, kumbuka, "Katika siku za malaika wa saba, kupiga kwake baragumu, kupiga baragumu ya Injili, yeye atamaliza siri zote za Mungu."

69 Kama tu vile, hili hapa linatukia, katika nyakati za mwanzoni za kanisa. Tutalipata, baada ya muda mfupi, fundisho. Na halafu, likawa msemo, kwanza; halafu fundisho; kisha likawa sheria; kisha likawa kanisa, na likadumu katika zile nyakati za giza.

70 Ndipo kutoka kwenye zile nyakati za giza pakatokea matengenezo ya kwanza, Luther. Naye alileta, yeye mwenyewe, kila namna ya mambo ya kisiri yaliyotendeka katika wakati huo wa kanisa, huko nyuma kote wakati huo, lakini hakuyamaliza.

71 Ndipo baadaye akaja Wesley, akiwa na kutakaswa, alipata mengi zaidi. Hata hivyo, hakuyamaliza; aliacha mambo mengi yasiyotimilika kila mahali, kama vile kunyunyiziwa maji badala ya ubatizo. Naye Luther akachukua "Baba, Mwana, Roho Mtakatifu" badala ya "Bwana Yesu Kristo." Mambo haya yote mbalimbali!

72 Ndipo ukaja Wakati wa Kipentekoste, ukiwa na Ubatizo wa Roho Mtakatifu, nao "walikanyagakanyaga jambo hilo." Sasa hakuwezi kuwako na nyakati nyingine. Ni hizo tu. Huo ni wa Filadelfia...ama, sasa, wakati wa Laodikia. Lakini basi ninii...

73 Tuliona, katika kuyasoma Maandiko, ya kwamba mjumbe wa wakati huja mwishoni kabisa mwa wakati, kila wakati. Paulo alikuja mwishoni mwa wakati. Tunaona ya kwamba Ireneo alikuja mwishoni mwa wakati. Martin, mwishoni mwa wakati. Luther, mwishoni mwa wakati wa Kikatoliki. Na (ati nini?) Wesley mwishoni mwa wakati wa Kiluteri. Na Pentekoste mwishoni mwa wakati wa utakaso, hadi ubatizo wa Roho Mtakatifu.

74 Na mwishoni mwa wakati wa Kipentekoste, tunatarajiwa kupokea, kulingana na Neno, Mungu anisaidiapo usiku huu kuwaoyesha, kupitia hapa, ya kwamba tutaona, tutapokea

mjumbe atakayeyakusanya yale yote yaliyoachwa na wao huko nje na kufunua siri yote nzima ya Mungu, kwa ajili ya kunyakuliwa kwa Kanisa.

75 Na ndipo kunakuja Ngurumo saba za siri ambazo hata hazijaandikwa kamwe. Hiyo ni kweli. Nami naamini ya kwamba, kupitia Ngurumo hizo Saba, zitafunuliwa katika siku za mwisho ili kumkusanya Bibi-arusi pamoja kwa ajili ya kupata imani ya kunyakuliwa. Kwa sababu, ile tuliyo nayo sasa hivi, ha—hatungeweza kufanya jambo hilo. Kuna jambo fulani. Hatuna budi kupiga hatua mbele zaidi. Sisi, hatuwezi kupata imani ya kutosha kwa ajili ya uponyaji wa Kiungu, ni vigumu. Lazima tuwe na imani ya kutosha kubadilishwa, katika dakika moja, na kunyakuliwa tutoke katika dunia hii. Nasi tutaona hilo, baada ya muda mfupi, Bwana akipenda, tutaona mahali ilipoandikwa.

76 Ndipo, hukumu zote za hawa watenda maovu! Sasa, tazama, katika nyakati zote za Mihuri hii, imekuwa ikifunuka, mpaka sasa hivi ule Muhuri wa mwisho unavunjwa. Na sasa kama vile wao—kama vile walivyo kuwa wakiitazama Mihuri hii na kubahatisha tu, kubahatisha waliyokuwa wakitenda. Sasa, katika mwisho wa nyakati, wa nyakati za kanisa, hawa watendao maovu wote watatokea na kuelekea kwenye ile Dhiki; hawa watendao maovu wote wa hiyo Mihuri Saba, ambao wamekuwa wakitenda kazi kisiri kanisani.

77 Nasi tutaona, hivi punde tu, hata ilitenda kazi kwa jina la kanisa. Wao wanajiita, "Kanisa." Nawe uone tu kama jambo hilo si kweli. Si ajabu nimekuwa nikipinga sana madhehebu, bila kujua ni kwa nini. Mnaona? Mnaona?

78 Wao wanamalizika. Sasa, inaanzia huku nyuma katika namna fulani ya upole, na inaendelea tu kuwa mbaya zaidi na zaidi, na kuendelea mpaka . . . Nao watu wanaingia tu moja kwa moja ndani yake, wakisema, "Loo, naam, *hii* ni sawa tu." Lakini katika siku za mwisho, mambo haya yanatangazwa. Nao hatimaye wanakuwa wabaya sana mpaka wanaingia moja kwa moja katika kile kipindi cha ile Dhiki.

79 Basi mtu anawezaje kusema kuwa Bibi-arusi wa Kristo ataingia katika ile Dhiki? Siwezi kuelewa na jambo hilo. Unaona? Yeye ameondolewa kutoka kwenye ile Dhiki. Kama—kama kanisa limekwisha kuhukumiwa, nao wamejichunguza wenyewe na wameikubali ile Damu, Mungu anawezaje kumhukumu mtu aliye mkamilifu, hana dhambi kabisa?

Mnasema, "Hakuna mtu kama huyo."

80 Kila mwamini aliyezaliwa mara ya pili, mwamini wa kweli, ni mkamilifu, hana dhambi kabisa mbele za Mungu. Yeye hatumainii matendo yake mwenyewe; katika Damu ya Yesu, ambamo maungamo yake yametumbukizwa ndani. Biblia inasema hivyo. Unaona? "Yeye aliye—aliyezaliwa na Mungu

hatendi dhambi, kwa kuwa hawezi kutenda dhambi." Unawezaje kumfanya mtu awe mwenye dhambi wakati utakaso wa Damu ya Yesu Kristo uko kati yake na Mungu? Huo ungetowesha dhambi mpaka pasiwepo na cho chote kilichosalia. Unaona? Damu hiyo safi ya Kristo yawezaje kuachilia dhambi ipitie hapo? Yeye hawezi.

81 Yesu alisema, "Mwe basi wakamilifu, kama Baba yenu wa mbinguni alivyo mkamilifu." Na tungewezaje hata kuanzisha wazo la kuwa wakamilifu? Lakini Yesu alilitaka jambo hilo. Na iwapo Yesu alilitaka, hana budi kulifanyia njia, Naye amelifanyia njia; Damu Yake Mwenyewe!

82 Sasa, zote, anafunua siri zote zilizotokea katika wakati uliopita. Sasa, lile wazo ni kwamba, hapa katika wakati wa mwisho, ni kwamba zile siri zilizoanza nyuma huko zamani za kale, na zimekuja kupitia katika nyakati za kanisa, zitafunuliwa hapa katika kule kuvunjwa kwa ile Mihuri, hapa katika siku za mwisho, baada ya wakati wa upatanisho kukaribia sana kwisha, kwenye wakati huo.

83 Ndipo, hukumu zinawangojea wale walioachwa nyuma. Wao wanaingia katika hizo. Hiyo ni baada ya Bibi-arusi kuondoshwa jukwaani.

84 Loo, hebu na tusome tu Andiko. Nyote mnapenda kuandika Maandiko machache? Hebu na tuchukue Wathesalonike wa Pili, kwa muda mfupi tu, na tutazame hapa kwa dakika moja hivi. Ni—ni picha nzuri sana hapa! Ninaipenda. Na hebu tuone. Naam, Wathesalonike wa Pili. Nami nataka mlango wa 2 wa Wathesalonike wa Pili, na ki—kifungu cha 7. Hebu tuone. Wathesalonike wa Pili 2:7. Nafikiri ni hapo, sasa. Nilikuwa nikiandika hii, nikitetema na kuogopa.

> *. . .siri ya kuasi hivi sasa inatenda kazi; lakini yuko a-. . .azuiaye, hata atakapoondolewa.*

85 Ati nani? "Yeye azuiaye." Unaona? Unaona, siri, "siri ya kuasi," huko nyuma kabisa katika wakati huo wa kwanza wa kanisa hapa. Huyu hapa Paulo akiandika, akisema ya kwamba, "Siri ya kuasi." Kuasi ni nini? Kuasi, ni jambo ambalo unajua hupaswi kutenda, nawe unalitenda hata hivyo. Na Paulo alisema kuwa kuna watu kama hao duniani leo, watendao maovu. Loo, kama ukininii. . .tutafungua ninii. . . Hebu na tusome tu kifungu hicho, kwa muda kidogo. Tutaanzia juu kidogo, aya ya 3.

> *Mtu awaye yote asiwadanganye kwa njia yo yote; maana siku ile haiji, usipokuja kwanza ule ukengeufu; akafunuliwa yule* (m-t-u) *mtu wa kuasi, mwana wa uharibifu*; (hilo ni kweli.)

> *Yule mpingamizi, ajiinuaye nafsi yake juu ya kila kiitwacho Mungu ama kuabudiwa; hata yeye mwenyewe kama Mungu kuketi katika hekalu la*

Mungu, akijionyesha nafsi yake kwamba yeye ndiye Mungu. (akisamehe dhambi).

Je! hamkumbuki ya kuwa wakati nilipokuwapo pamoja nanyi naliwaambieni hayo?

86 Ningalipenda kuketi chini ya baadhi ya mafundisho yake. Nawe je?

Na sasa lizuialo mwalijua, yule apate kufunuliwa kwa wakati wake.

87 Si wakati huo, unaona, si wakati huo; lakini, "kwa wakati wake," unaona, wakati wa kuvunjwa kwa ule Muhuri. Tungejua ilikuwa ni nini hasa. Huyu mtu wa kuasi ni nani? Mtu huyu wa dhambi ni nani, jamaa huyu atendaye uovu? "Lakini atafunuliwa kwa wakati wake."

Maana ile siri ya kuasi hivi sasa inatenda kazi (wadanganyifu, mnaona, wakiwadanganya watu waliendee jambo fulani, unaona); *lakini yuko* (Mungu) *azuiaye* atazuia*, hata yeye.* (Kanisa, Kristo, Bibi-arusi) *atakapoondolewa.*

Hapo ndipo atakapofunuliwa yule asi, . . .

88 Wakati wa kuvunjwa kwa ule Muhuri, "kwa wakati wake." Paulo alisema, "Si katika wakati wangu, lakini katika wakati atakapofunuliwa. Mnaona?

. . .*ambaye Bwana atamwua kwa pumzi ya kinywa Chake*, . . .

89 Tutafikia jambo hilo baada ya kitambo kidogo, "pumzi ya kinywa Chake." Angalia hiyo ni nini.

. . . .*na kumwangamiza kwa ufunuo wa kuwapo kwake;*

Yule ambaye kuja kwake ni kwa mfano wa kutenda kwake Shetani, . . .

90 *Mwanamume, "mwanamume," mwanamume ambaye matendo yake ni matendo ya* Shetani.

. . .*kwa uwezo wote, na ishara na ajabu za uongo;*

Na katika madanganyo yote ya udhalimu akiwadanganya watu kwa udhalimu *kwa hao wanaopotea*; (si huyu Bibi-arusi), kwa hao wanaotazamia kitu kama hicho; *kwa sababu hawakukubali kuipenda ile kweli*, . . .

91 Na Kristo ni Kweli, na Kristo ni Neno; lakini wanaona ni afadhali wawe na kanuni ya imani. A-ha! Mnaona?

. . .*wapate kuokolewa.*

Kwa hiyo Mungu awaletea nguvu za upotevu, wauamini u—uongo;

92 Linapaswa kufasiriwa hapo, kama nilivyotazama kwenye kamusi, "ule uongo," si "uongo." "Ule uongo," ule ule aliomwambia Hawa.

> *Ili wa-. . .wahukumiwe wote ambao hawakuamini kweli, bali walikuwa wakijifurahisha katika udhalimu.*

93 Ni tamshi la jinsi gani! Loo! Baada ya Bibi-arusi kuchukuliwa, ndipo mtu huyu wa kuasi atakapojifunua mwenyewe.

94 Yeye, yule Bibi-arusi wa kweli wa Kristo, amechaguliwa toka katika kila wakati wa kanisa.

95 Sasa, hivi majuzi nilitoa tamshi, "Bibi-arusi angeweza kwenda Nyumbani na hamngejua lo lote juu ya jambo hilo." Hiyo ni kweli.

96 Mtu fulani alisema, "Vema, Ndugu Branham, hilo lingekuwa ni kundi dogo sana."

97 Yesu alisema, "Kama ilivyokuwa katika siku za Nuhu," sasa, wewe zungumza Naye juu ya jambo hilo, unaona, "ambapo watu wanane waliokolewa na maji, ndivyo itakavyokuwa atakapokuja Mwana wa Adamu." Kama watu mia nane wangalinyakuliwa usiku huu, hungesikia lo lote kuhusu hilo kesho, ama kesho kutwa, au wakati mwingine wo wote. Wangeondoka wala hungejua cho chote juu yake. Unaona, hali ya mambo tu ni ile ile.

98 Ninajaribu kusema nini? Sijaribu kuwatisha, kuwafadhaisha. Na—nataka mwe macho. Mwe tayari, mkikesha, kila dakika. Acheni mambo yenu ya upuuzi. Yachukueni kwa uzito mambo ya Mungu, kwa sababu muda umepita kuliko mnavyodhania.

Sasa, kumbukeni, Bibi-arusi wa kweli!

99 Sasa, kuna bibi-arusi wa uongo. Tunapata hilo katika Ufunuo 17. Yeye alisema, "Mimi ni mjane, wala sina haja ya kitu," mnaona, ameketi juu ya mnyama huyu mwekundu, na kadhalika, yule mnyama, hasa.

100 Sasa, lakini Bibi-arusi wa kweli atakuwa watu elfu mara elfu, lakini watakuwa ni Wateule kutoka katika kila wakati wa kanisa. Kila mara ujumbe ulipotangazwa, na watu wakauamini na kuukubali katika Nuru yote uliyokuwamo, wakati walipotiwa muhuri hadi Siku ile ya Ukombozi.

101 Je! Yesu hafundishi jambo lile lile, aliposema, "Sa—sauti ilitokea katika zamu ya—ya saba"? Huo ni wakati wa mwisho wa kanisa. Mnaona? Nayo ikasema, "Haya, Bwana-arusi yuaja, tokeni mwende kumlaki."

102 Ndipo yule mwanamwali aliyelala akaja, akapangusa macho yake, na kusema, "Nadhani yanipasa niwe na hayo Mafuta, pia, kwa hiyo pengine ni heri uchukue kidogo."

103 Na Bibi-arusi wa kweli na halisi akisimama pale, alisema, “Tunayo tu ya kututosha sisi wenyewe. A-ha. Tunayo ya kutosha tu kuingia, sisi wenyewe. Hatuwezi kuwapa kitu. Ukitaka kidogo, nenda kaombe vya kutosha.”

104 Ndipo alipokuwa ameondoka kwenda, Bwana-arusi akaja, naye Bibi-arusi akaingia. Na ndipo hao waliosalia hapo, wale waliokuwa wasafi kabisa, lile kanisa, waliachwa nje! Ndipo akasema, “Kutakuwa na kilio na kuomboleza na kusaga meno.”

105 Mnaona, sasa, hao ni wale Wateule. Na sauti iliposikika, “Bwana-arusi yuaja,” basi kila mmoja wa hao waliolala katika nyakati hizo zote, aliamka, kila mmoja. Unaona, si Mungu, kama tunavyodhania, anayeenda kujitafutia watu elfu chache wa wakati huu na kuwatwaa. Ni wale Wateule halisi toka katika kila wakati. Na hiyo ndiyo sababu Kristo hana budi kukaa kwenye kiti cha upatanisho huku nyuma, kama Mpatanishi, mpaka yule wa mwisho aingie katika wakati wa mwisho. Na mafunuo haya basi, ya yale yaliyokwisha tukia, yatafunuliwa kwa watu, nao wanaona yaliyotukia. Mnaona? Mnalipata sasa? [Kusanyiko, “Amina.”—Mh.] Vema.

106 Angalia, “Hao wafu waliosalia, wafuasi wa kanisa, “hawakuwa hai tena hata itimie miaka elfu.” Wafuasi wa kanisa, Wa—Wakristo, kanisa, hawakuwa hai tena hata mwisho wa ile miaka elfu moja. Kisha wanafufuliwa wapate kusimama mbele ya Bibi-arusi, hiyo ni kweli, wapate kusimama mbele ya Mfalme na Malkia. Utukufu!

Kanisa fulani leo linajiita lenyewe, “Malkia wa Mbinguni.”

107 Malkia wa Mbinguni ni Bibi-arusi wa Kristo aliyechaguliwa, Naye anakuja pamoja Naye. Danieli aliliona hilo na kusema: “Elfu kumi mara makumi elfu walimhudumia Yeye.” Sasa ukitazama Maandiko hapo, katika Danieli, “hukumu ikawekwa, na vitabu vikafunguliwa.” Sasa kumbuka, Yeye alipokuja, alikuja pamoja na Bibi-arusi Wake. Mke humtumikia mumewe. “Na elfu kumi mara elfu kumi ya maelfu wakamtumikia Yeye. Hukumu ikawekwa, na vitabu vikafunguliwa.” “Na kitabu kingine kikafunguliwa, ambacho ni kitabu cha Uzima,” si Bibi-arusi, hata kidogo. Yeye tayari ametwalia juu na amerudi, na amesimama hapo kuvihukumu vizazi hivyo vilivyoukataa Ujumbe wa Injili.

108 Je! Yesu hakusema? “Malkia wa Kusini atasimama pamoja na kizazi hiki katika siku zake, juu ya Hukumu, na atakihukumu kizazi hiki; kwa kuwa alikuja kutoka pande za mwisho wa dunia, ili asikie hekima ya Sulemani, na hapa yupo aliye mkuu kuliko Sulemani.” Hapo hu—hukumu iliwekwa, yule malkia wa—wa Sheba wa kusini, alisimama pale Hukumuni, na ushuhuda wake mwenyewe.

109 Hata hapana Myahudi aliyekuja na kizazi hicho cha waliokuwa Wayahudi. Nao walikuwa vipofu, na wakamkosa.

Kwa sababu, walikuwa wakimtazamia, lakini Yeye alikuja kwa urahisi sana hata wakamkosa, namna hiyo.

110 Na, hapo, huyo malkia mkuu alijinyenyekeza, na akaja na kuukubali Ujumbe. "Naye atasimama hukumuni," Yeye alisema, "na kuhukumu kizazi hicho."

111 Sasa unayaona yale matabaka matatu, daima. Kile kitabu, walichohukumiwa nacho wafu; kitabu kingine, kile kitabu cha Uzima, wale waliokuwa wameandikwa majina yao katika kile Kitabu cha Uzima.

112 Wanasema, "Iwapo jina lako liko katika kitabu cha Uzima hakuna shida, ati nini?" La, bwana!

113 Tazama, Yuda Iskariote alikuwa jina lake limo katika Kitabu cha Uzima. Sasa wasema hilo si kweli? Yesu, katika Mathayo 10, aliwapa wao nguvu za kuwatoa pepo, na akawatuma wakawaponye wagonjwa, na kuwatakasa wenye ukoma, na kuwafufua wafu. Nao wakatoka wakaenda, na wakarudi, Yuda akiambatana nao moja kwa moja. Nao waliwatoa pepo, na kufanya miujiza ya kila namna. Kisha wakarudi, na kusema, "Hata pepo wanatutii."

114 Yesu akasema, "Msifurahi kwa vile pepo wanavyowatii, bali furahini kwa sababu majina yenu yameandikwa Mbinguni." Na Yuda alikuwa pamoja nao. Lakini ni nini kilitukia? Ilipofika wakati wa kundi lile lililoteuliwa, kwenda kule wakati wa Pentekoste na kupokea Roho Mtakatifu kweli, Yuda alijidhihirisha jinsi alivyokuwa. Atakuwapo hukumuni.

115 Kwa hiyo vile vitabu vilifunguliwa; na kitabu, Uzima, kilifunguliwa; na kila mtu alihukumiwa kulingana nacho. Sasa, Bibi-arusi amesimama pale pamoja na Kristo, kuuhukumu ulimwengu. Si ninii. . .Paulo anasema, "Je!" akinena na Bibi-arusi, "mtu wa kwenu akiwa ana daawa juu ya mwenzake, athubutu kushitaki mbele ya wasio haki. Au hamjui ya kwamba watakatifu watauhukumu ulimwengu?" Mnaona? Naam. Watakatifu watauhukumu ulimwengu na kuutwaa. Hiyo ni kweli.

116 Mwasema, "Yawezekanaje kundi dogo kama hilo?" Sijui itakavyotendeka. Lakini Yeye alisema itatendeka, kwa hiyo hilo linatosha, nijuavyo mimi.

117 Sasa tazama. Sasa angalia. "Hao wafu waliosalia," washiriki wa kanisa, washiriki wa kanisa waliokufa, "hawakuwa hai tena hata itimie ile miaka elfu." Ndipo baada ya hiyo miaka elfu, walikusanywa; ufufuo mwingine ukaja, ambao ni ufufuo wa pili, nao walikusanywa. Na Kristo na kanisa, Bibi-arusi, si kanisa; Bibi-arusi, Kristo na Malkia, si kanisa. Ka-. . .Kristo na Bibi-arusi walisimama pale.

118 Nao wakatengwa, kama kondoo na mbuzi. Hiyo ni kweli. Hao hapo washiriki wa kanisa wanafufuka. Na kama walisikia

ile Kweli na kuikataa ile Kweli, basi itasemwa nini wakati jambo hilo kuu litakapotandazwa juu ya utando wa anga, wakati ambapo hata mawazo yako mwenyewe yatakuwapo, kile ulichowazia juu ya jambo Hilo? Utaepukaje hilo, na yapo papo hapo kwenye utando wa anga, na televisheni kuu ya Mungu pale. Ni mawazo yako mwenyewe yakikuinukia. Mawazo yako mwenyewe yatakushtaki katika saa hiyo.

119 Kwa hiyo kama unasema jambo moja, na kuwazia lingine, ni heri uache jambo hilo. Elekeza mawazo yako kwa Mungu. Yaweke safi, na udumu vivyo hivyo, na useme jambo lile lile wakati wote. Unaona? Usiseme, "Vema, nitasema nitaliamini, lakini nitaenda kuchunguza." Liamini! Amina.

120 Angalia, mifano hii, sababu ya wao kuangamia, wanapitia katika utakaso wa majaribu ya ile Dhiki kwa sababu wao hakika hawako chini ya ile Damu. Wanadai kuwa wako chini yake, lakini hawako. Wanawezaje kupitia katika jaribu, kuwasafisha, wakati kuna ninii wakati (utakaso) Damu ya Yesu Kristo huondoa kila dalili ya dhambi na takataka toka kwako? "Nawe umekwisha kufa, na uhai wako umefichwa ndani Yake, katika Mungu, na kuwekwa muhuri ndani humo kwa Roho Mtakatifu." Utahukumiwa kwa ajili gani? Utapata wapi utakaso wako? Utatakaswa kitu gani, hali uko kikamilifu katika Kristo, bila dhambi? Vipi...Hukumu ni ya nini? Lakini ni lile kundi linalolala, hao watu ndio hawawezi kuliepuka.

121 Sasa, hawajalifanya jambo hilo kwa miaka mingi, unaona, lakini hii ndiyo saa ya ufunuo, unaona, unaona, likifunuliwa katika wakati tu wa kuja kwa Bibi-arusi; kule kumalizia kwa mwisho, yale mambo ya mwisho yanayokuja. Mambo yanafikia mwisho, ewe rafiki, naamini. Lini? Sijui. Si—siwezi kuwaambia. Lakini kitu cho chote...Nataka niishi usiku huu kama kwamba ingalikuwa ni usiku wa leo, ningekuwa tayari. Unaona? Huenda akaja usiku huu, hata hivyo, na huenda asije kwa muda wa miaka ishirini. Sijui atakuja lini. Lakini wakati wo wote itakapokuwa...Na maisha yangu huenda yakakoma, usiku huu; na, basi, cho chote ambacho nimetenda hapa, saa hiyo ndiyo mambo yote yamekwisha. Si—sina budi kukutana Naye hukumuni, jinsi nilivyoshuka chini pale. "Jinsi mti uegemeavyo; hivyo ndivyo uangukavyo."

122 Kumbuka, walipokwenda kununua mafuta, wao..."Ee," wasema, "sasa, ngoja kidogo, Ndugu Branham. Sijui kuhusu jambo hilo." Walipokwenda kununua Mafuta, waliporudi, Bibi-arusi alikuwa amekwisha kwenda na mlango ulifungwa. Ndipo wakabisha na kusema, "Hodi! Hodi!" [Ndugu Branham anapiga mimbara mara kadha—Mh.] Lakini wao walikuwa huko nje katika giza la nje.

123 Sasa, ukitaka mfano wa hilo, sasa angalia: "Katika wakati wa Nuhu," Yesu alisema, akirejea kwenye hilo. Sasa, katika wakati wa Nuhu, waliingia safinani. Lakini walibebwa juu

ya . . . wakati wa ile hukumu, lakini jambo hilo—hilo halikuwa mfano wa Bibi-arusi wa Kristo.

124 Henoko alikuwa ni mfano wa Bibi-arusi. Henoko! Nuhu alipita juu, kupitia kwa Bibi-arusi . . . alivuka juu, kupitia katika kile kipindi cha ile dhiki, na kuteseka, na kisha akawa mlevi, na akafa. Lakini Henoko alitembea mbele za Mungu, kwa miaka mia tano, naye alikuwa na ushuhuda, "alimpendeza Mungu," kwa imani ya kunyakuliwa; naye akaanza tu kutembea moja kwa moja na kuondoka, akapanda juu kupita mbingu, akaenda Nyumbani pasipo hata kuonja mauti; hakufa kamwe, katu.

125 Huo ni mfano wa, "Sisi tulio hai, tutakaosalia, hatutawazuia, ama hatutawatangulia, hao watu wa aina hiyo hiyo waliokwisha kulala mauti," waliolala mauti kwa ajili ya uzee, katika—katika hali ya umri wa kibinadamu. Wao walikufa zamani huko, bali hawakufa. Wanalala. Amina. Wanalala, hawakufa. Na kinachohitajika tu ni Bwana-arusi kuwaamsha. Naam. "Na sisi tulio hai, na tutakaosalia, hatutawatangulia hao waliokwisha kulala mauti, kwa kuwa parapanda ya Mungu italia, nao waliokufa katika Kristo watafufuka kwanza; kisha sisi tulio hai, tutakaosalia, tutanyakuliwa pamoja nao, na tutamlaki Bwana hewani."

126 "Hao wafu waliosalia hawakuwa hai, hata itimie ile miaka elfu." Haya basi, wao walipitia katika ule wakati wa Dhiki.

127 Ilikuwa ni nini? Kama Henoko. Unajua, Nuhu alimwangalia Henoko. Kwa kuwa, Henoko alipotoweka, yeye alijua kuwa hukumu i karibu. Alikaa karibu na safina.

128 Lakini Nuhu hakunyakuliwa. Yeye alikiondoa tu kipande kidogo juu, naye akapitia juu ya zile dhiki. Yeye alipitishwa katika ule wakati wa dhiki, apate kufa. Unaona? Lakini Nuhu alipitishwa.

129 Henoko alihamishwa, bila kufa, mfano wa Kanisa kunyakuliwa pamoja na wale waliolala mauti, kumlaki Bwana hewani, na kanisa lililosalia linaingia katika wakati wa ile dhiki. Siwezi kuona jambo lingine lo lote kwake, mimi. Henoko, alinyakuliwa, bila shaka.

130 Sasa hebu na tuanze kusoma kidogo sasa, tuingilie somo letu. Nikiendelea tu na jambo hilo, hatutaifikia hii, Muhuri huu. Sasa angalia. Hebu na tuchukue sasa, kwa sababu tutakuwa na, pamoja nao, pengine kesho au usiku unaofuata, Tutagusia Baragumu, mara kwa mara, kwa sababu Baragumu inalia wakati mmoja na ile Mihuri. Ni kitu kile kile tu. Wakati wa kanisa unaanza, ninii . . . jambo lile lile tu. Unaona?

131 Sasa, baragumu kila mara humaanisha vita ama, wakati mwingine, machafuko ya kisiasa. Baragumu inaonyesha machafuko ya kisiasa, na hilo husababisha vita. Unapoanza kucheza na siasa, na kuzivuruga kabisa, kama ilivyo siku hizi,

tahadhari, vita vinakaribia. Lakini, unaona, ufalme ungali ni wa Shetani. Yeye angali ana sehemu hii mkononi mwake.

132 Kwa sababu gani? Unakombolewa na Kristo lakini Yeye anatekeleza sehemu ya Mkombozi aliye Jamaa yetu wa Karibu, akiwachukua raia Wake, hadi la mwisho (jina) lililoandikwa katika Kitabu kile, limekwisha upokea na kutiwa muhuri. Sasa je! mmeelewa? [Kusanyiko linasema, "Amina."—Mh.]

133 Ndipo Yeye anaondoka kwenye Kiti Chake cha Enzi, Kiti cha Enzi cha Baba Yake, aje mbele, akichukue Kitabu kutoka katika mkono wa Mungu, kutoka katika Kiti cha Enzi, na kudai haki Yake. Jambo la kwanza analofanya ni kumwita Bibi-arusi Wake. Amina! Halafu anachukua nini? Anamshika mpinzani Wake, Shetani, na kumfunga, na kumtupa katika moto huko nje, pamoja na wale wote waliomfuata.

134 Sasa, kumbukeni, haikuwa Urusi! La. Mpinga-Kristo ni jamaa mpole. Angalia tu jinsi alivyo mpole. Yeye ni mwerevu, sasa. Naam, bwana. Yahitaji tu Roho Mtakatifu; ndicho kitu pekee kinachoweza kumshinda.

135 Tazama, Baragumu zinamaanisha machafuko ya kisiasa, vita. Mathayo 24, Yesu alinena habari hizo. Alisema, "Mtasikia habari za vita na tetesi za vita, mnaona, wakati wote tokea zamani." Mnakumbuka ninii . . . Yesu akisema jambo hilo, "Vita, tetesi za na vita, na tetesi na vita, na moja kwa moja hata mwisho." Sasa, huko ni kupigwa kwa baragumu.

136 Sasa, tutakapoingilia zile Baragumu, tutarudi huko nyuma na kuchukua kila moja ya vita hivyo, na kuwaonyesha ya kwamba viliambatana na hayo makanisa, tuwaonyeshe ya kwamba vinaambatana na Mihuri hii. "Vita na tetesi za vita." Lakini, Baragumu, inaonyesha machafuko ya kisiasa.

137 Ambapo, Mihuri inahusu machafuko ya kidini. Mnaona? Muhuri unafunguliwa, Ujumbe unatangazwa. Na ndipo kanisa kila mara limejiimarisha sana katika njia zake lenyewe za kisiasa, na mambo kadha wa kadha, pamoja na watu wake wote mashuhuri. Na wakati Ujumbe huo halisi unapotangazwa, huyo mjumbe anatokea na kuwavunja vipande-vipande. Hiyo ni Kweli. Muhuri unapofunguliwa husababisha michafuko ya kidini. Hilo ndilo lililotukia. Naam. Ndio.

138 Wote wanastarehe huko Sayuni. Kanisa linastarehe kabisa, na, na, "Tumeweka kila kitu sawasawa." Kama tu vile kanisa la Uingereza, wote walikuwa wamestarehe. Kanisa Katoliki, lilistarehe kabisa, ndipo akaja Luther. Kukatokea mchafuko wa kidini. Naam, bwana! Hakika ulitokea! Vema, kanisa likatoka likaendelea, pamoja na Zwingli. Na kutoka kwa Zwingli, wakaja wengine mbalimbali, hadi kufikia kwa Kalvin. Na baada ya kitambo kidogo, kanisa la Anglikana likastarehe, nalo lilikuwa tu limetulia, ndipo akaja Wesley. Kukatokea mchafuko wa

kidini. Hiyo ni kweli. Unaona, kila mara huonyesha mchafuko wa kidini.

139 Sasa, ule Muhuri. Hebu na tuusome tu kidogo sasa. Nataka ku—kulipata hili, tutalisoma tu. Nikianza kuzungumza. Ni-. . .

> *Kisha nikaona hapo Mwana-Kondoo alipofungua moja ya zile muhuri*, (nini kilitendeka?) *nikasikia, kama kwa sauti ya ngurumo . . .*

140 Loo! jinsi ningependa kuendelea na jambo hilo kwa dakika chache! Na natumaini sasa kuwa watu wote wanaoyajua mambo haya nao wanangojea faraja ya Bwana, sasa watasoma kwa makini sana; na walio kwenye kanda, pia, kwamba mtawazia jambo hili.

141 Jambo la kwanza lililotukia, Mwana-Kondoo alipovunja huo Muhuri wa Kwanza, Ngurumo ikanguruma. Sasa, jambo hilo lina maana fulani. Lina . . . Lina maana. Hilo lina maana fulani. Ni maana fulani. Hakuna jambo lo lote linalotokea bila kuwa na maana fulani. Vema, Ngurumo, Ngurumo ikanguruma. Je! unajua ngurumo hiyo ilikuwa ni nini?

142 Sasa hebu na tusome kidogo. Hebu na tufungue Mathayo . . . La, hebu tuchukue Yohana Mtakatifu, kwanza. Yohana Mtakatifu, mlango wa 12, na tuishikilie tu kidogo. Yohana Mtakatifu, mlango wa 12. Na sasa hebu tuanzie na kifungu cha 23 cha Yohana 12. Sasa sikilizeni hapa, sasa, kwa makini sana, ndipo hutashangaa tena kwamba ni kitu gani.

> *Naye Yesu akawajibu, akasema, Saa imefika atukuzwe Mwana wa Adamu.*

143 Unaona, uko mwishoni mwa wakati fulani, hapo. Huduma Yake inakwisha. Unaona? "Saa imefika, atukuzwe Mwana wa Adamu."

144 Vipi kuhusu, "Saa imefika ambapo Bibi-arusi Wake hana budi kunyakuliwa"? Ati nini? Saa imefika, ambapo, "Hapatakuwa na wakati baada ya haya." Yule Malaika yuko tayari kuweka mguu mmoja juu ya nchi, na huo mwingine juu ya bahari, upinde wa mvua ukiwa juu Yake, pamoja na miguu, na kusema, "Wakati umekwisha." Na zaidi ya hayo, Yeye aliuinua mkono Wake na kuapa kuwa "hapatakuwapo na wakati baada ya hayo," wakati jambo hili lilipotukia. Ni—ni kamilifu vipi. Hati-kiapo kwa Kanisa!

> *. . . Saa imefika atukuzwe Mwana wa Adamu.*

> *Amin, Amin, nawaambia, Chembe ya ngano isipoanguka katika nchi, na ikafa, hukaa hali iyo hiyo peke yake; bali ikifa, hutoa mazao mengi.*

> *Yeye aipendaye nafsi yake ataiangamiza;. . . naye aichukiaye nafsi yake katika ulimwengu huu ataisalimisha hata uzima wa milele.*

> *Mtu akinitumikia, na anifuate; nami nilipo, ndipo na mtumishi Wangu atakapokuwapo. Tena mtu akinitumikia, Baba atamheshimu.*
>
> *Sasa royo yangu imefadhaika*;. . .

145 Unasema, "Vema, Yeye, anafikia mwisho wa safari, nawe unafadhaika?" Inakufanya uwazie nini wakati kitu fulani kikuu cha kiroho kinapotendeka, ambacho kinakufadhaisha? Loo! jamani! A-ha!

> *Sasa roho yangu imefadhaika; nami nisemeje? Baba, uniokoe katika saa hii: lakini ni kwa ajili ya hayo nilivyoifikia* ulimwengu huu, *saa hii.*
>
> *Baba, ulitukuze jina lako. Basi ikaja sauti kutoka mbinguni, ikisema, Nimelitukuza, nami nitalitukuza tena.*
>
> *Basi mkutano uliosimama karibu wakasikia,* wao wakasema. . . *kumekuwa na ngurumo*;. . .

146 Ndipo, hapo Mwana-Kondoo alipokichukua kile Kitabu na kuvunja huo Muhuri wa Kwanza, Mungu alinena toka kwenye Kiti Chake cha Enzi cha Milele, kusema huo Muhuri ulikuwa na kitu gani, cha kufunuliwa. Lakini ulipowekwa mbele ya Yohana, ulikuwa katika mfano. Yohana alipouona, ulikuwa bado ni siri. Kwa nini? Haukuwa hata umefunuliwa wakati huo. Hauwezi kufunuliwa mpaka yale Yeye aliyosema hapa, "katika wakati wa mwisho." Lakini ulikuja katika mfano.

147 Wakati, ile "iliponguruma." Kumbuka, sauti kuu ya kishindo cha Ngurumo ni Sauti ya Mungu. Hivyo ndivyo Biblia isemavyo, unaona, "kishindo cha Ngurumo." Wao walidhani ilikuwa ni ngurumo, lakini ilikuwa ni Mungu. Yeye aliielewa, kwa maana ilifunuliwa Kwake. Unaona? Ilikuwa ni Ngurumo.

148 Na, angalia, Muhuri wa Kwanza ulifunguliwa. Muhuri wa Kwanza, wakati ulipofunguliwa katika mfano, ilinguruma! Sasa je! ni vipi utakapofunguliwa katika hali yake halisi? Ilinguruma mara tu Mwana-Kondoo alipouvunja ule Muhuri. Na ulifunua nini? Haukujifunua wote. Kwanza, ulikuwa kwa Mungu; halafu, uko katika mfano; kisha, unafunuliwa. Mambo matatu. Mnaona? Unatoka kwenye Kiti cha Enzi.

149 Kwanza, hauwezi kuonekana, kusikika, wala cho chote kile. Umetiwa muhuri. Damu ya Mwana-Kondoo ililipa ile gharama.

150 Ilinguruma alipounena. Naye alipounena, mpanda farasi mweupe akatokea, nao ulikuwa ungali ni mfano. Sasa angalia, Yeye alisema ungejulikana katika siku ya mwisho. Lakini unatokea katika mfano wa kanisa. Mnaelewa, enyi kanisa? [Kusanyiko linasema, "Amina."—Mh.] Unatokea katika m—mfano wa kanisa, kwamba wanajua kuna Muhuri. Lakini kwamba ni kitu gani, bado, hawajui, kwa sababu ni mpanda farasi mweupe.

151 Nao utafunuliwa tu katika siku ya mwisho, wakati huu Muhuri wenyewe utakapovunjwa. Unavunjwa kwa akina nani? Si kwa Kristo, lakini kwa Kanisa. Angalia, sasa. Loo! jamani, hilo linanifanya tu nitetemeke! Na—na—natumaini ya kwamba Kanisa kweli linafahamu Hilo, nimaanishalo, ninyi watu. Nitawaita Bibi-arusi, mnaona, ili mpate kulifahamu.

152 Ile Sauti ni Ngurumo. Sauti hiyo ilitoka wapi? Kwenye Kiti cha Enzi ambapo yule Mwana-Kondoo alikuwa ndio tu aondoke, kama Mpatanishi. Sasa Yeye amesimama hapa apachukue mahali Pake na madai Yake. Lakini ile ngurumo, ilitokea ndani ya kile Kiti cha Enzi, ikanguruma. Na Mwana-Kondoo alikuwa amesimama nje hapa. Ile Ngurumo, pale Mwana-Kondoo alipoondoka. Alikiacha Kiti cha Enzi cha Baba, aende akachukue Kiti Chake Mwenyewe. Utukufu! Sasa, sasa msilikose, enyi wapendwa.

153 Sisi sote tunajua, kama Wakristo, ya kwamba Mungu alimwapia Daudi ya kwamba Yeye angemwinua Kristo aketi kwenye Kiti Chake cha Enzi, na kumpa ufalme wa milele hapa duniani. Aliapa.

154 Naye Yesu alisema, "Yeye amshindaye yule mpinga-Kristo na mambo yote ya dunia, ataketi pamoja Nami kwenye Kiti Changu cha Enzi, kama nilivyoshinda na kuketi kwenye Kiti cha Enzi cha Baba Yangu." Mnaona?

155 Sasa, siku moja Yeye ataondoka kwenye Kiti cha Enzi cha Baba, na aende akachukue Kiti Chake Mwenyewe cha Enzi.

156 Sasa Yeye anajitokeza kuwaita raia Wake. Atawadai namna gani? Yeye tayari ana kile Kitabu cha Ukombozi mkononi Mwake. Utukufu! Ee, najisikia kama kuimba wimbo.

> Punde si punde Mwana-Kondoo atamchukua Bibi-arusi Wake awe daima ubavuni Pake,
> Jeshi lote la Mbinguni litakusanyika, (kutazama jambo hilo);
> Loo, litakuwa tamasha lenye fahari, watakatifu wote wamevalia mavazi meupe sana;
> Nasi tutaburudika pamoja na Yesu milele.

157 Loo, jamani! Nena "kuhusu kuketi sasa katika ulimwengu wa Roho"? Itakuwaje! Kama tunaweza kujisikia hivi, hali tumeketi hapa duniani, kabla ya kuja kwa Kunyakuliwa, katika hali hii tuliyo nayo sasa; nasi tunaweza kufurahi, na tukisimama kando-kando ya kuta, na kusimama kwenye mvua, ili tu kusikia jambo Hili; itakuwaje tutakapomwona Yeye ameketi pale! Loo! jamani! Loo! utakuwa ni wakati wa fahari kweli.

158 Yeye alikiacha Kiti cha Enzi cha Baba, akaja kwa. . . Mwanawe, awe ninii. . . Yeye ni Mwana wa Daudi. Hivyo ndivyo Israeli walidhania Yeye angefanya wakati huo. Mnakumbuka yule mwanamke Msirofoinike, alisema, "Ewe Mwana wa

Daudi!" Kumbuka Bartimayo kipofu, "Ewe Mwana wa Daudi!" A-ha! Naye Yesu, akijua jinsi ule mpango ulivyokuwa, bali wao hawakuujua. Walijaribu kumlazimisha Yeye na kumfanya achukue kiti cha enzi. Na hata Pilato alimwuliza.

159 Lakini Yeye alisema, "Kama ufalme Wangu ungalikuwa ni wa ulimwengu huu, basi raia Wangu wangepigana. Ufalme Wangu uko Juu." Lakini Yeye alisema, "Mwombapo, ombeni, 'Ufalme Wako uje, mapenzi Yako yatendeke hapa duniani, kama huko Mbinguni.'" Amina. A-ha! Ni la fahari jinsi gani jambo hili kuu!

160 Yeye aliacha Kiti cha Enzi cha Baba, achukue Kiti Chake Mwenyewe cha Enzi. Sasa Yeye ametoka kwenye kazi Yake ya upatanisho, aje adai Kiti Chake Mwenyewe cha Enzi, raia Wake waliokombolewa. Hilo ndilo alilokuja kufanya alipotoka kwenye kile Kiti cha Enzi. Hapo ndipo yule Mwenye Uhai mfano wa Simba alipomwambia Yohana, "Njoo uone." Angalia. Je, mnayatambua?

> *. . . moja ya zile muhuri . . . mmoja wa wale wenye uhai wanne akisema, kama kwa sauti ya ngurumo*, . . .

161 Mwajua wale Wenye Uhai walikuwa ni nani. Tumewachukua. "Mmoja mfano wa simba; mmoja mfano wa ndama; na mmoja mfano wa mwanadamu; na mmoja mfano wa tai." Sasa, huyu Mwenye Uhai wa kwanza alisema . . . Angalia, kila mara kuna Mwenye Uhai tofauti, hadi hao wapanda farasi wanne wamepita. Kuna Wenye Uhai wanne, na kuna wapanda farasi wanne.

162 Angalia, kila mmoja wa hao wenye uhai anatangaza. Mathayo, Marko—Marko, Luka, na Yohana. Tutarudia na kuthibitisha ni yupi, Mathayo, Marko, Marko—Marko ni yupi, Yohana alikuwa ni yupi, kila mmoja jinsi walivyokwenda! . . . ? . . .

> *. . . mmoja wa wale . . . wenye uhai . . . akisema, Njoo . . . uone.*

163 Yeye aliskia sauti ya ngurumo. Na mmoja wa wale Wenye Uhai akasema, "Sasa njoo, uone."

164 Kwa maneno mengine, sasa, *hapa* amesimama yule Mwana-Kondoo, na Yohana amesimama pale akitazama likitendeka. Yule Mwana-Kondoo alitoka kwenye kile Kiti cha Enzi, kama kwamba Yeye alikuwa amechinjwa, amelowa Damu. Yeye ndiye alionekana anastahili, naye aliponyosha mkono na kukitwaa kile Kitabu, ndipo kila kitu kikaanza kupiga makelele, na kupaza sauti, na kufanya shangwe, mnaona, kwa sababu walijua ukombozi umelipiwa.

165 Sasa Yeye amekuja kudai walio Wake Mwenyewe. Kwa hiyo, anakitwaa kile Kitabu, anasimama hapo mbele ya Yohana, anakifungua na kuuvunja ule Muhuri. Anafungua huo Muhuri!

Na hapo anapoufungua huo Muhuri, Ngurumo ililia mahali hapo pote. Na Ngurumo ilipolia kwa kishindo, bila shaka huenda Yohana aliruka hewani, Ngurumo iliponguruma.

166 Na ndipo mmoja wa hao wenye uhai wanne akasema, "Sasa njoo, uone ni nini, kile kilichofunuliwa hapa chini." Loo, jamani! "Yohana, andika utakachoona." Kwa hiyo Yohana anaenda kutazama aone ilikuwa ni nini. Yohana anaenda kuona kile Ngurumo ilichosema. Hapo ndipo huyu Mwenye Uhai alipomwambia Yohana, "Njoo, uone hiyo siri iliyo chini ya ule Muhuri wa Kwanza ni nini." [Ndugu Branham anapiga mimbara mara nne—Mh.] Ile Ngurumo, Sauti ya Muumba imeinena. Sasa, anapaswa kujua kuna nini Pale. Unaona. Loo, jamani! Lakini, wazia sasa, yeye aliandika Haya.

167 Lakini alipoanza tu kuandika hizo nyingine, Ngurumo Saba, Yeye akasema, "Usiziandike." Yeye alikuwa ameagizwa kuandika kila kitu alichoona. Lakini wakati hizi Ngurumo Saba, zilizoko katika Ufunuo 10, zilipotoa sauti zao, Yeye alisema, "Usiziandike, hata kidogo." Hizo ni siri. Bado hatujui ni nini. Lakini, nionavyo mimi, zitafunuliwa mara moja. Na zitakapofunuliwa, zitatoa imani kwa ajili ya neema ya kunyakuliwa, Kanisa hilo lipate kuondoka. Mnaona?

168 Ndio tumepitia katika kila kitu tujuacho, katika vipindi vyote vya nyakati. Tumechunguza kila kitu. Temeona siri za Mungu. Tumeona kuonekana kwa—kwa kule kukusanyika pamoja kukuu kwa Bibi-arusi katika siku za mwisho. Lakini, hata hivyo, kuna kitu fulani Humo ndani ambacho hatuwezi tu kukielewa. Kuna jambo fulani jingine.

169 Lakini nawazia, wakati siri hizo zinapoanza kufunuliwa, Mungu alisema, "Zifiche sasa. Ngoja kidogo. Nitazifunua katika siku hiyo. Usiziandike, hata kidogo, Yohana, maana zitawakwaza. Zi—ziache tu, unaona. Lakini nitazifunua katika siku ile ambayo kuna haja ya kuzijua."

170 Hazikunena bure. Kumbukeni, kama vile lile tone dogo la wino, kila kitu kina kusudi fulani. Kila kitu kina sababu fulani. Lakini, angalia, Muumba alinena. Naye—naye akasikia Sauti hii, ndipo akaenda kuona.

171 Lakini sasa Mwana-Kondoo anamwonyesha Yohana, katika mfano wa. . .wa—wa andiko la kanisa, namna hiyo, kusudi kanisa lijue. Atakachoandika, alimwonyesha tu. Kasema, "Sasa, usi—usiseme jambo hili, kwamba ni kitu gani. Usiende huko, Yohana, na kusema, sasa, jambo hili sasa ni hili, kile kilicho chini ya Muhuri huu wa Saba. Usininii, usiende huko ukaseme hivyo. Kwa kuwa, kama nikimwambia Yohana jambo hilo, basi kila kitu katika nyakati zote, mpango wote utaharibika. Ni siri." Mnaona? Yeye anataka tu. . . Kuja Kwake! Yeye alisema, sasa "Na hakuna mtu atakayejua nitakuja lini. Ninakuja tu." Mnaona? Mnaona?

Hivyo tu. Si kazi yangu kujua ni wakati gani. Nitakuwa tu tayari, mnaona. Kwa hiyo basi akasema . . .

Basi Yohana akaenda, akawazia, “Nitaliona jambo Hilo sasa hivi.”

172 Naye alifanyaje, wakati Yohana alipoondoka? Yeye, sasa, atafanya nini? Sasa hana budi kuuandikia wakati ule wa kanisa jambo hili. Hilo ndilo analopaswa kufanya, kuandikia zile nyakati za kanisa. “Andika yale unayoona kuhusu hivi Vinara vya Taa Saba vya Dhahabu, mwanzoni. Andikia kanisa hili na uwaambie.” Vema.

173 Ndipo Ngurumo ikatoa sauti yake. Yohana alijua ilikuwa ni Sauti ya Mungu. Ndipo yule Mwe—Mwenye Uhai mfano wa simba akasema, “Njoo, uone ilikuwa ni kitu gani.” Basi Yohana akaenda sasa, ameshika kalamu yake, akaandike kile atakachoona.

174 Sasa, yeye hakuona ilikuwa ni nini hasa. Hakufahamu jambo hilo kamwe. Lakini alichoona ndicho Mungu alichokuwa akilitumia kanisa kwa “muda fulani.” Sasa Yeye hana budi . . . ataninii; Yeye daima hufanya hivyo; huliweka dhahiri wakati unapowadia wa kulidhihirisha. Lakini hakuliweka dhahiri wakati huo. Kwa nini? Kwa sababu, angelilishikilia kama siri hadi wakati wa mwisho. Na kule kutangazwa kwa Ujumbe wa malaika wa mwisho kulikuwa ni kuzikusanya siri hizi. Mnaona?

175 Hakuliweka wazi. Lakini kile Yohana alichoona, aliona tu, “Farasi mweupe akitoka, amepandwa na mpanda farasi,” kwa hiyo hilo ndilo aliloandika, unaona, wakati alipoona.

Hivyo ndivyo alivyosema, “Njoo uone.”

176 Kwa hiyo Yohana akaenda kuona kile angeweza kuona, apate kuliandikia Kanisa. Naye alipokwenda, aliona, “Farasi mweupe, na yeye aliyempanda ana uta; naye akatoka, ali akishinda tena apate kushinda; naye akapewa taji.” Na, sasa, hayo ndiyo tu Yohana aliyoona, kwa hiyo akaandika tu, akaandika hayo yote. Sasa, tazama, hayo yako katika mfano. Hivyo ndivyo Kanisa lilivyoyapokea.

177 Lakini, pamoja na ahadi, na katika siku ya mwisho Yeye atafunua Hilo, aonyeshe ni nini. Mungu, tusaidie kulifahamu. Nyakati za Kanisa, lakini halifanywi dhahiri kabisa hadi Ujumbe wa Saba, wa huu wakati wa mwisho wa kanisa. Tazama, yeye anaanza . . .

178 Huyu mjumbe wa wakati wa saba wa kanisa, kama utaangalia, yeye haanzishi madhehebu, kama vile hao wengine wao walivyofanya. Kumbukeni, kama yeye hayaanzishi . . . La. Kama utachunguza, yeye anayapinga. Je! Eliya, je! Eliya aliyapinga? Hakika, aliyapinga. Je! Yohana aliyapinga, akiwa na Roho wa Eliya?

179 Eliya alikuwa na Roho wa aina gani? Alikuwa. . .Hakuna ajuaye mengi kumhusu yeye. Alikuwa ni binadamu tu, lakini alikuwa nabii. Alichukiwa. Loo! Na alitokea wakati gani? Katikati ya wakati Israeli waliposifiwa sana na watu, wakati walipokuwa wote wameuendea ulimwengu. Naye aliondoka huko, na alikuwa "mchukia wanawake." A-ha. Naam, bwana. Hakika alikuwa hivyo. Na alipenda kuishi nyikani. Hiyo ndiyo iliyokuwa tabia yake.

180 Basi, watu hao walipaswa kujua wakati mtu huyo alipotoka kwenda huko akiwa na Roho yuyo huyo juu yake, akatokea pale, huyu Yohana. Hakuvalia kama watu maarufu, kama nilivyosema jana usiku; wanabusu watoto wachanga, na kuoa, na kuzika, na kadhalika. Lakini mtu huyu alitokea kama mtu wa nyikani. Yeye alikuwa ni nini? Alipenda kuishi nyikani. Jambo lingine alilofanya, aliyachukia madhehebu. Alisema, "Sasa, msianze kusema, 'Sisi ni wafuasi wa *hili* ama *lile*,' kwa kuwa nitawaambieni, Mungu anaweza kutoka kwenye mawe haya, kumwinulia Ibrahimu watoto."

181 Yeye hakuwa mtu wa kupatana. Hawakuweza. . .Kasema, "Je, mlienda kuona jani likitikiswa na upepo? Si Yohana. La, bwana.

182 Alifanya nini, pia? Kama tu vile Eliya alivyowaambia Yezebeli, vivyo hivyo alimwambia Herodia. Alienda moja kwa moja mbele ya Herode, na kumwambia, "Si halali wewe kumwoa." Huyo mwanamke akakata kichwa chake, kwa ajili ya jambo hilo. Mnaona? Alijaribu kumpata Elisha. Roho ile ile, iliyokuwa ndani ya Yezebeli, ilikuwa ndani ya mwanamke huyo.

183 Na jambo lilo hilo liko katika kanisa la Kiyezebeli siku hizi, jambo lile lile. Sasa liangalie. Ni somo kubwa jinsi gani tunaloliona hapa!

184 Na, sasa, yaonekana kana kwamba watu hao wangejua. Yohana alianza kuwakemea watu hao kwa nguvu, na kusimama pale, ilionekana kana kwamba wao wangetambua ya kwamba hiyo ilikuwa ni ile Roho ya Elisha. Walipaswa kufahamu jambo hilo. Hivyo ndivyo alivyokuwa.

185 Basi, na tunaona sasa, na tumeona katika nyakati za kanisa, kulingana na Maandiko, ya kwamba tumeahidiwa kurudi kwa Roho huyo, kabla tu ya wakati wa mwisho. Hiyo ni kweli? [Kusanyiko linasema, "Amina."—Mh.]

186 Sasa, tena angalieni, mtatambua tabia yake. Sasa, yeye hataanzisha wakati mwingine wa kanisa, kama Luther, na Wesley, na hao wengine wote walivyofanya. Hataanzishia kanisa lingine, kwa sababu hakuna tena nyakati nyingine za kanisa za kuanzisha. Mnaona? Hakutakuwako na nyingine tena. Kwa hiyo hana budi kupinga jambo hilo, kwa sababu Roho yake itakuwa jinsi hasa kama walivyokuwa kule nyuma, Roho yule yule.

187 Kama nilivyosema usiku uliopita, ilimpendeza Mungu kuitumia Hiyo mara tatu mbalimbali. Hiyo ni hesabu Yake, tatu, si mbili; tatu. Tayari ameitumia Hiyo mara mbili, sasa Yeye ataitumia tena. Alisema hivyo, aliliahidi. Sasa angalia, yeye . . .

188 Angalia sasa, hapo Yeye alipoahidi. Hataanzisha madhehebu, kwa sababu Wakati wa Kanisa la Laodikia ndio wakati wa mwisho. Na yule mjumbe, wa malaika wa saba, ambaye ndiye mjumbe wa saba, kwa wakati wa saba wa kanisa, ndiye mtu atakayefunua, kwa Roho Mtakatifu, mambo haya yote ya siri. Hilo litaninii . . . Ni wangapi waliokuwako hapa jana usiku? Hebu tuone mkono wako. Nafikiri haitanibidi kusoma hilo tena, basi. Mnajua mahali lilipo hasa, su—sura ya 10, mnaona. Vema. Vema.

189 Wale watengenezaji walikuja kutengeneza ule wakati wa mwisho wa kanisa uliowatangulia ambao ulikuwa umeanguka. Na ndipo baada ya hao watengenezaji kuja na kuutengeneza ule—ule wakati wa kanisa kutoka mahali ulipokuwa, na umerudi tena ulimwenguni, ndipo wanaanzisha wakati mpya wa kanisa. Kila mara wamefanya hivyo, daima. Basi, tulipitia jambo hilo. Mnaona?

190 Kwa maneno mengine, *hapa* palikuwapo na wakati wa kanisa wa Kikatoliki, wa Kanisa Katoliki la Kirumi. Ndipo akaja Luther, mtengenezaji. Anaitwa mtengenezaji. Naye anafanya nini? Anaanza papo hapo, kukemea. Na, na anapofanya hivyo, analipinga kanisa hilo. Na, muda si muda unajua, anafanya nini? Anajenga kitu kile kile alichokuja kukiondoa, kanisa lingine.

191 Ndipo wanakuwa na wakati mwingine wa kanisa. Halafu, muda si muda wajua, hapa unakuja . . . Wakati huo wa kanisa umechafuka sana. Huyu hapa Wesley anakuja, mtengenezaji mwingine. Unaona, anaanzisha wakati mwingine wa kanisa. Mnaelewa ninalomaanisha? Wakati mwingine wa kanisa unaanzishwa. Hao wote ni watengenezaji.

192 Angalia, Ujumbe huu wa mwisho, wa wakati wa mwisho wa kanisa, si mtengenezaji. Yeye ni nabii, si mtengenezaji. Nionyeshe ambapo nabii hata mmoja aliwahi kuanzisha wakati wa kanisa. Yeye si mtengenezaji. Yeye ni nabii.

193 Wengine walikuwa ni watengenezaji, lakini si manabii. Kama wangalikuwa manabii, Neno la Mungu humjia nabii. Hiyo ndiyo sababu waliendelea katika ubatizo katika "Baba, Mwana, Roho Mtakatifu," mambo haya mengine yote, kwa sababu wao walikuwa ni watengenezaji, wala si manabii. Bali hata hivyo walikuwa ni watu mashuhuri wa Mungu, nao waliona haja ya siku ambazo waliishi. Na Mungu aliwatia mafuta, nao wakatumwa huko na kuyararua mambo hayo kabisa. Ila Neno lote la Mungu halikuwajia, kwa sababu wao hawakuwa manabii. Walikuwa ni watengenezaji.

194 Lakini katika siku za mwisho, haina budi kuwa ni nabii, atakayezichukua siri za Mungu, apate kulirudisha, kwa sababu siri zilijulikana tu na manabii. Kwa hiyo, mtu huyu hana budi kuja. Mnaona ninalomaanisha sasa? Yeye hawezi kuwa mtengenezaji. Hana budi kuwa nabii, kwa maana hapana budi iwe ni mtu aliye na kipawa kuwekwa pale, ambaye analisikia Neno.

195 Sasa, hao watengenezaji walijua palikuwa na kasoro fulani. Luther alijua jambo hilo, ya kwamba huo mkate haukuwa mwili wa Kristo. Na kwa hiyo yeye akahubiri, “Mwenye haki ataishi kwa imani,” na huo ndio uliokuwa Ujumbe wake. Na John Wesley alipokuja, aliona ya kwamba kulikuwako na utakaso, kwa hiyo yeye akahubiri utakaso. Huo ndio uliokuwa Ujumbe wake. Mnaona? Wapentekoste wakaingiza Ujumbe wa Roho Mtakatifu, na kadhalika.

196 Lakini katika siku za mwisho, katika wakati huu wa mwisho, huyu mjumbe hapaswi kuanzisha matengenezo yo yote, lakini anapaswa kuchukua siri zote zilizoachwa na wale watengenezaji, na kuzikusanya pamoja na kuzifumbua kwa watu. Hebu nisome Hilo tena. Linasikika zuri sana kwangu! Na—napenda kulisoma.

> *Kisha nikaona malaika mwingine mwenye nguvu akishuka kutoka mbinguni, amevikwa wingu;. . .na upinde wa mvua juu ya kichwa chake; na uso wake . . . kama jua, na miguu yake kama nguzo za moto.*

197 Sasa, tuliona jambo lile lile, ambaye alikuwa ni Kristo. Nasi tunajua Kristo daima ndiye Mjumbe wa Kanisa. Vema. Yeye anaitwa Nguzo ya Moto, Malaika wa Agano, na mengineyo.

> *Na katika mkono wake alikuwa na kitabu kidogo* kimefunguliwa . . .

198 Sasa, ile Mihuri ilikuwa tayari imeisha vunjwa, hapa. Tunaivunja sasa. Lakini, hili, jambo Hili limefunguliwa.

> . . .ndipo *akaweka mguu wake wa kuume juu ya bahari, nao wa kushoto juu ya nchi.*

> *Naye akalia. . .sauti kuu, kama simba angurumavyo. Na alipolia, zile ngurumo saba zikatoa sauti zao.* (Jamani! Ninii nzima!)

> *Hata ngurumo saba zilipotoa sauti zao,* mimi Yohana *nalikuwa tayari kuandika.* (kuandika nini?) yale ziliyosema: *Nami nalisikia sauti kutoka mbinguni* (Mungu) *ikisema nami, Yatie muhuri maneno hayo yaliyonenwa na hizo ngurumo saba, usiyaandike.* Usiyaandike. (Mnaona?).

> *Na yule malaika niliyemwona, akisimama juu ya bahari. . .akainua* mikono yake *kuelekea mbinguni,*

Kisha *akaapa kwa yeye aliye hai hata milele na milele, yeye aiyeziumba mbingu na vitu vilivyomo, na nchi na vitu vilivyomo, na bahari na vitu vilivyomo, ya kwamba hapatakuwa na wakati baada ya haya*;

199 Tazama! Usilisahau jambo hili sasa, tunapoendelea.

Isipokuwa katika siku (siku) *za sauti ya malaika wa saba*. . .

200 Malaika huyo wa mwisho, yule malaika wa duniani. Malaika *huyu* alishuka kutoka Mbinguni. Haikuwa ni Yeye; Yeye alitoka Mbinguni. Lakini anazungumza hapa juu ya sauti ya malaika wa saba, ambaye ni ninii . . . *Malaika* maana yake ni "mjumbe," mtu ye yote anajua jambo hilo, na mjumbe kwa wakati wa kanisa.

. . .*katika siku za sauti ya malaika wa saba atakapokuwa tayari kupiga baragumu; hapo ndipo siri* (Mihuri Saba, yote, siri yote) *ya Mungu itakapotimizwa, kama alivyowahubiri watumishi wake hao manabii.*

201 Siri yote nzima imefunuliwa. Hiyo ndiyo huduma ya malaika huyo. Unaona? Itakuwa ni rahisi sana, watu hupita juu yake tu. Lakini, hata hivyo, itathibitishwa kikamilifu kabisa. Itajulikana tu vizuri sana tu. Mnaona? Kila mtu anayetaka kuliona anaweza kuliona. Unaona? Hiyo ni kweli. Lakini wale . . .

202 Yesu alisema, kama vile alivyosema alipokuja, alisema, "Mna macho, nanyi hamwezi kuona. Isaya alisema mnayo. Mnaona? Na mna masikio, nanyi hamwezi kusikia." Sasa, kwa hiyo tunaona ya kwamba . . .

203 Hilo liliniogopesha. Nilitazama saa kule nyuma nikafikiri ilikuwa saa nne. Lakini, ni, ni—nina . . . Hata haijatimia saa tatu, bado, unaona. Vema. Loo, jamani! Hebu na tulipate sasa. Angalia. Napenda hili.

204 Wengine, watengenezaji, lakini, wakiwa ni watu wakuu wa Mungu, waliona haja ya siku hiyo, nao wakaleta matengenezo.

205 Lakini Ufunuo 10 ilisema ujumbe wake ungekuwa ni wa kufunua, si wa kutengeneza; kufunua siri. Kufunua siri! Ni Neno katika mtu huyo. Waebrania 4 ilisema, ya kwamba, "Neno la Mungu ni kali kuliko upanga ukatao kuwili, tena linachoma hata kugawanya mfupa, na hufunua siri za moyo." Mnaona? Mtu huyu si mtengenezaji. Yeye ni mfunuzi, mfunuzi wa (kitu gani?) siri za Mungu. Pale ambapo makanisa yametatanishwa na kila kitu, yeye atakuja na Neno la Mungu na kulifunua jambo hilo.

206 Kwa sababu, yeye "atairudisha Imani ya watoto ielekee baba zao." Ile imani asili ya Biblia itarudishwa na malaika wa saba. Sasa, loo! jinsi ninavyopenda jambo hili! Siri zote za ile Mihuri, ambazo wale watengenezaji hawakuzielewa kikamilifu! Mnaona? Sasa, angalia Malaki 4, kidogo tu. Vema, hebu liwekee alama tu. Yeye ni nabii, na, "anairudisha Imani ya asili ya baba zao." Sasa tunamtazamia mtu huyo kutokea jukwaani.

Yeye atakuwa mnyenyekevu sana hata mamilioni kumi mara mamilioni kumi wataninii . . . Vema, kutakuwako na kundi dogo litakalofahamu jambo Hilo.

207 Wakati, mnakumbuka hivi majuzi, wakati ambapo Yohana alipaswa kuja, kulitabiriwa, mjumbe kabla ya kuja kwa Kristo, "sauti ya mtu aliaye nyikani." Malaki alimwona. Tazama, mlango wa 3 wa Malaki ni kule kuja kwa Eliya ambaye alipaswa aje kutangulia kuja kwa Kristo.

208 Unasema, "Loo! la, la, Ndugu Branham. Ni sura ya 4." Samahani.

209 Yesu alisema ilikuwa ni mlango wa 3. Sasa chukua Mtakatifu . . . Hebu chukua Mathayo Mtakatifu, m—mlango wa 11 na kifungu cha 6, Yeye—Yeye atasema hivi. Mlango wa 11—wa 11, ninaamini ni kifungu cha 6; cha 4, cha 5, au cha 6, karibu na mahali hapo. Yeye alisema, "Na ikiwa mnaweza kulipokea," alipokuwa akinena kuhusu Yohana, "huyu ndiye aliyenenwa habari zake, 'Nitamtuma mjumbe Wangu mbele ya uso Wangu.'" Sasa soma Malaki 3. Wengine wao hujaribu kuliweka kwenye Malaki 4. La, bwana! Hilo silo!

210 Angalia Malaki 4, mara tu mjumbe huyo atakapotokea, ulimwengu umeteketezwa kabisa, nao wenye haki watatembea wakati wa ule Utawala wa Miaka Elfu, juu ya majivu yao. Kwa hiyo, mnaona, kama ukimweka yeye awe ni yeye huko nyuma, basi—basi Biblia ilisema jambo lisilo la kweli. Tumekuwa na miaka elfu mbili, na ulimwengu haujateketezwa bado, na wenye haki wanaishi humo. Kwa hiyo lazima iwe ni siku zijazo. Loo! jamani! [Ndugu Branham anapiga makofi mara moja—Mh.]

211 Ukienda hapa katika Ufunuo, na uone kile mjumbe huyo katika wakati huu wa mwisho anachopaswa kufanya, basi utaona ni kitu gani. Hana budi kuwa nabii. Hana budi kusikia sehemu hizi ambazo hao watengenezaji hawakuziona, na kuziweka mle.

212 Mathayo 28:19 yawezaje kulinganishwa na Matendo 2:38, bila ya ufunuo wa kiroho wa Mungu? Watu hawa wanawezaje kusema eti siku za miujiza zimekwisha, na mambo kama hayo, na (a-ha!) bila ufunuo wa Mungu? Njia pekee ambayo watapata kujua jambo hilo, kujua kama ni kweli ama ni makosa! Mnaona? Lakini wamepitia katika seminari. Laiti tungalikuwa na wakati wa kuingilia hayo.

213 Nataka kuharakisha, kwa sababu sitaki kuwakawisha hapa zaidi ya juma moja, mnajua kile ninachomaanisha, hii, kufungua Mihuri hii. Nina siku moja, nami ningependa kuwaombea wagonjwa siku hiyo, nikiweza.

214 Basi angalia, Malaki 4, yeye ni nabii, na "anairudisha imani asili ya mababa wao."

215 Katika wakati wa mwisho, wakati wa ile dhiki utakapotimia. . .Sasa hapa kuna jambo dogo tutakalolirudia, kwa dakika moja, ambapo ile miaka mitatu na nusu. . .Ama, majuma sabini ya Danieli, ile nusu ya mwisho ya majuma sabini ya Danieli, ambayo ni miaka mitatu na nusu. Sasa, sisi, wangapi wanakumbuka hayo kutoka katika zile nyakati za kanisa? [Kusanyiko linasema, "Amina."—Mh.] Mnaona? "Kuna majuma sabini yaliyokusudiwa." Angalia jinsi lilivyokuwa kamilifu. Kasema, "Masihi atakuja, Naye atakatiliwa mbali, kama toleo, katikati ya hilo juma, na dhabihu itakomeshwa." Ndipo, kungali bado kuna miaka mitatu na nusu inayongojewa, kwa ajili ya Fundisho la Masihi kwa Myahudi.

216 Na Mungu hashughuliki na Myahudi na Mmataifa kwa wakati mmoja. Yeye huwashughulikia Israeli kama taifa, Mmataifa kama mtu binafsi. Yeye hakuchukua kamwe Mataifa kuwa Bibi-arusi Wake; amewachukua watu kutoka katika Mataifa. Mnaona? Sasa Yeye huwashughulikia Israeli kama taifa. Na sasa yeye yuko hapo amekaa, pale pale sasa, kama taifa.

217 Nilipata barua kutoka kwa Paul leo, Paul Boyd. Naye alikuwa akiniambia, alisema, "Ndugu Branham, ni kweli jinsi gani! Hawa Wayahudi wangali wana hisia za ajabu kwa Mataifa, haidhuru kitu gani kilitendeka." Hakika, watajisikia hivyo. Wanapaswa kujisikia hivyo.

218 Wakati Martin Luther alipotangaza, ya kwamba, "Wayahudi wote wanapaswa kufukuzwa, na majengo yao yeteketezwe, kwa sababu walikuwa wapinga-Kristo." Mnaona? Martin Luther alitoa tamshi hilo, yeye mwenyewe, katika maandishi yake. Sasa, Hitler alitimiza tu yale Martin Luther aliyosema. Kwa nini Martin Luther alisema hivyo? Kwa sababu yeye alikuwa ni mtengenezaji, si nabii.

219 Mungu, ya kwamba, "Nabii wangu aliwabariki Israeli, alisema, '"Ye yote anayewabariki ninyi atabarikiwa, na ye yote anayekulaani atalaaniwa.'" Nabii mmoja anawezaje kusimama na kukana yale yaliyosemwa na nabii mwingine? Hawezi kufanya hivyo. Haina budi kuwa katika upatano, unaona.

220 Lakini hiyo ndiyo sababu wanahesa-. . .Angalia, Ujerumani inapaswa kuwa ni taifa la Kikristo, na, wao, jinsi walivyowatendea Israeli! Bado adhabu inawaandama, na huwezi kuwalaumu. Lakini kumbukeni tu, enyi Wayahudi mnaoketi hapa, msijali, siku inakuja! Mungu hawezi kamwe kuwasahau. Wao walipofushwa kwa ajili yetu.

221 Mnajua, Yeye alimwambia nabii, Yeye. . .Nabii alipaza sauti, akasema, "Je! utamsahau Israeli?"

222 Akasema, "Twaa ile fimbo ya kupimia; na je! mbingu zina urefu gani? Na bahari ina kina gani?"

Akasema, "Singeweza kuipima."

223 Kasema, “Haiwezekani Mimi kuwasahau Israeli.” Hao ni watu Wake, watumishi Wake.

224 Na kwa Mmataifa, ni wachache tu wanaotwaliwa toka huko, wapate kuwa Bibi-arusi Wake. Hiyo ni kweli kabisa. Huyo ndiye Bibi-arusi.

225 Sasa, majuma sabini yalikusudiwa, kikamilifu, kama vile Danieli alivyosema kuwa Masihi angekuja na akatiliwe mbali katikati ya juma hilo. Na Yesu alitabiri miaka mitatu na nusu. Sasa, katikati ya miaka hii mitatu na nusu ya Danieli, katikati yake, alikatiliwa mbali. Lakini sasa ile sehemu ya mwisho ni wakati wa ile Dhiki, mahali lilipo kanisa la Mataifa. Loo! jambo hili ni zuri sana! Sasa usininii...Bibi-arusi anaingia ndani pamoja na Bwana arusi; ndipo, baada ya ule Utawala wa Miaka Elfu, anatembea juu ya majivu ya waovu.

226 Hebu niwaonyeshe jambo fulani hapa, wakati tu tungali tu tunalikumbuka. Hebu tu tuwaonyesheni kile lilichosema, kile Biblia isemacho. Nasi hatuwezi kukana Hili kuwa ni Neno la Mungu. Tukilikana, basi sisi ni makafiri. Unaona, hatuna budi kuliamini. Unasema, “Silielewi.” Wala mimi sielewi. “Lakini namtazamia Yeye alifunue. Tazama.”

> *Kwa maana, angalieni, siku ile inakuja, inawaka kama tanuru; na watu wote wenye kiburi* (kama Wamarekani, na wengineo), naam, *nao wote watendao uovu, watakuwa makapi*: (Itachomwa.) *na siku ile inayokuja* nitawateketeza, *asema Bwana wa majeshi*;...*haitawaachia shina wala tawi.*

227 Unapataje kuzimu ya Milele katika jambo hilo basi? Unaona, ni siku za mwisho, ambapo mambo haya yanafunuliwa. Hakuna mahali katika Biblia ambapo panasema kuwa kuzimu ni ya Milele. Hivyo basi, kusudi uwe katika kuzimu ya Milele, ingekupasa uwe na Uzima wa Milele upate kuishi kule. Kuna aina moja tu ya Uzima wa Milele, na huo ndio tunaoshindania. Kila kitu, kilichokuwa na mwanzo, kina mwisho. “Kuzimu kuliumbiwa Ibilisi na malaika zake,” nao watateketezwa na kuangamizwa kabisa. Naam. Mnaona? Lakini jambo hili litakapotendeka, “Haliachi hata tawi wala shina.”

> *Lakini* kwa *wao wanaolicha jina langu, Jua la haki litawazukia, lenye kuponya katika mbawa zake;... mtatoka nje, na kucheza-cheza kama ndama wamazizini.*
>
> *Nanyi mtawakanyaga waovu; maana watakuwa majivu chini ya nyayo za miguu yenu; katika siku ile nitakapotenda hili, asema Bwana wa majeshi.*

228 Waovu watakuwa wapi baada ya ile Dhiki? Majivu.

> *Ikumbukeni* sheria *ya Musa,...niliyomwamuru... Horebu kwa ajili ya Israeli wote, naam, amri na hukumu.*

Angalieni, nitawapelekea Eliya nabii, kabla haijaja siku ile ya Bwana, iliyo kuu na kuogofya.

229 Amina! Hili hapa Agano la Kale likimalizikia hivyo, na hili hapa Agano jipya likiishia kwa jambo lile lile. Utalikataaje? Huwezi. Angalia, "Nitawapelekea Eliya nabii kabla haijaja siku ile."

Naye ataigeuza mioyo ya baba iwaelekee watoto wao, na mioyo ya watoto iwaelekee baba zao, ili nisije nikaipiga dunia kwa laana. (A-ha!)

230 Haya basi. Hilo ni Neno la Bwana. Yeye aliliahidi. Halina budi kutimia. Na sasa kama utaangalia jinsi jambo hili linavyotukia. Linafurahisha, jinsi Mungu anavyolitenda. Bibi-arusi anaenda, naye akiwa pamoja na Bwana-arusi. Na—ndipo baada ya jambo hilo, waovu wanateketezwa kwa moto usiozimika. Na baada ya ulimwengu kutakaswa, utachukua sura mpya . . . Kila kitu hakina budi kufanya hivyo, hakina budi kupitia katika hali ya kutakaswa.

231 Volkeno italipuka katika wakati huo mkuu wa mwisho, na ulimwengu utalipuka, na kububujisha, na kuondoka; na mahali hapa pote palipojaa uchafu wa dhambi, na vitu vyote vilivyomo ulimwenguni, vitayeyushwa viangamizwe kabisa. Utateketezwa kwa moto mkali sana hivi kwamba utakuwa kama kile kitakasaji kinachoirudisha rangi—rangi ya—ya wino kwenye asili yake jinsi ilivyoumbwa. Basi ndivyo Moto kutoka kwa Mungu utakavyokuwa na joto sana, hata utabadilisha kila kitu kichafu kiirudie hali yake tena, wakati atakapoteketezwa Shetani pamoja na dhambi zote, na kila kitu. Na ndipo ulimwengu utakapotokea ukiwa mzuri kama ulivyokuwa huko katika Bustani ya Edeni. Vyema. Loo, huo wakati mkuu ulio mbele yetu!

232 Katika kipindi cha ile Dhiki. Hili ndilo ninalotaka mwone sasa, kitu kidogo nilichokiandika hapa. Katika wakati huu wa dhiki kuu, baada ya Bibi-arusi kuitwa atoke, na kanisa kupitia katika kile kipindi cha Dhiki, wale mia na arobaini na nne elfu wanaitwa na wale Mashahidi wawili wa Ufunuo 11. Sasa angalia. Watatabiri, siku elfu moja mia mbili na sitini, huku wamevikwa magunia.

233 Sasa, tunajua hii Kalenda ya Kirumi ina . . . Tuna siku ishirini na nane na, wakati mwingine, na thelathini, na thelathini na moja. Lakini, kalenda halisi, inaonyesha hizi, siku thelathini kwa kila mwezi. Vyema. Na chukua mia moja . . . siku elfu moja mia mbili na sitini, na uzigawanye kwa thelathini, na uone unachopata. Miaka mitatu na nusu, barabara juu ya alama. Huo ndio wakati uliokusudiwa, wakati wa kuhubiriwa kwa Ujumbe wa Masihi kwa Israeli, kama ilivyokuwa huko nyuma. Atakaporudi na kujitambulisha Mwenyewe, katika mfano kusudi Yeye atakapokuja . . .

234 Wakati, Yusufu alipopelekwa nchini kule, na akakataliwa na ndugu zake, kwa sababu alikuwa ni mtu wa kiroho. Yeye aliweza kuona maono na kutafsiri ndoto. Na alipokataliwa, alipelekwa nchini kule na kuuzwa kwa karibu vipande thelathini vya fedha. Yeye alikuwa mfano wa Kristo, kabisa, kwa sababu ilikuwa ni Roho wa Kristo ndani yake.

235 Tazama kilichotendeka basi. Na tazama ya kwamba, alipotenda jambo hili, aliwekwa kifungoni, na mtu mmoja aliokolewa na mwingine alipotea. Ni Yesu kabisa tu, wakati alipokuwa kifungoni pale msalabani, mwivi mmoja aliokolewa na huyo mwingne akaangamia, hakika!

236 Alitupwa kaburini, akidhaniwa amekufa, naye akanyakuliwa, akapandishwa na kwenda kuketi mkono wa kuume wa Farao, hivi kwamba hakuna mtu angaliweza kumwona Farao pasipo kumwona Yusufu kwanza. Yesu anaketi katika mkono wa kuume wa Mungu, na hakuna mtu awezaye kuja kwa Baba pasipo kupitia kwa Mwana. Vema.

237 Na tazama, kila wakati Yusufu alipoondoka, wakati Yusufu alipoinuka kutoka kwenye ule mkono wa kuume wa hicho kiti cha enzi. Angalia! Utukufu! Huyo hapo Yusufu ameketi, kwenye mkono wa kuume wa Farao. Na wakati Yusufu alipoinuka, kuondoka kwenye kile kiti cha enzi, baragumu ilipigwa. "Pigeni magoti, kila mtu! Yusufu yuaja!"

238 Huyo Mwana-Kondoo atakapoondoka kwenye kile Kiti cha Enzi, huko juu, katika siku Zake za kazi ya upatanisho, Yeye atakapoondoka kwenye kile Kiti cha Enzi kule juu, na kukitwaa hicho Kitabu cha Ukombozi na kuondoka, kila goti litapigwa. Huyo hapo. Angalia.

239 Na wakati Yusufu, alipokataliwa na ndugu zake, alipewa mke Mmataifa. Potifa alikuwa amempa . . . Ama, Farao alimpa mke M—Mmataifa, naye akamzalia wana Mataifa, nusu Mataifa na nusu Wayahudi. Wao walionyesha ishara kuu. Wakati Yakobo alipokuwa akiwabariki, Efraimu akiwa upande mmoja na Manase mwingine, yeye alipitanisha mikono yake na kumpa mwana mdogo baraka. Nao hao wana wawili walijumlishwa katika yale makabila kumi na mawili, ambayo yalikuwa ni kumi tu kwa wakati ule, naye aliwabariki katika Yakobo mwenyewe. Na Yusufu, mwanawe nabii, akiwa amesimama pale, alisema, "Baba, umekosea." Akasema, "Umeweka mkono wako wa kuume wa baraka juu ya mwana mdogo, wakati ulipaswa kuwa juu ya yule mkubwa."

240 Naye akasema, "Najua mikono yangu imepitanishwa, lakini Mungu ndiye aliyeipitanisha." Ni nini? Israeli, wakiwa na haki ya kuwa Bibi-arusi, walikataa na kuuza haki yao ya mzaliwa wa kwanza, na ninii . . . ikaenda toka kwa mwana mkubwa, Israeli, ikamwendea yule mdogo, Mmataifa. Na baraka zilitoka hapo, kupitia msalabani, zikamwendea Mmataifa.

241 Lakini tazama baada ya jambo hilo, unaona, kupitia katika jambo hilo, wakati ninii wote . . . Alikuwa amemtwaa bibi-arusi wake. Lakini wakati hao wavulana waliposhuka kuja kununua chakula . . .

242 Loo! ni mfano mzuri sana! Nimeacha kunena kuhusu ule Muhuri, lakini sina budi kusema tu jambo hilo, unaona, kwa sababu utaipata ile picha vizuri zaidi, ninaamini. Angalia.

243 Sasa, waliposhuka wakaja kununua chakula, unajua, Yusufu aliwatambua mara moja. Naye Yusufu alikuwa ni mwana wa ufanisi. Haidhuru yeye alikwenda wapi, daima kulikuwa na kufanikiwa.

244 Ngojeni mpaka Yeye atakaporudi duniani tena; Ngojeni mpaka Yusufu wetu atakapokuja! Mnaona? "Jangwa litachanua kama waridi, na Jua la Haki likizuka lenye kuponya katika mbawa Zake." Loo! jamani! Mipungate hiyo yote iliyoko huko Arizona itastawi kuwa miti maridadi, na ita-—na kutakuwa kunapendeza.

245 Tazama, huyu hapa anakuja, naye anawafanyia vitimbi kidogo pale. Ndipo anawatuma, na kusema, "Je! baba yangu yungali hai bado?" Unaona? Yeye alitaka kujua kama baba wa mvulana huyo alikuwa hai. Kasema, "Ndiyo." Alijua huyo alikuwa ni ndugu yake. Lakini uliona wakati alipokuwa tayari kujitambulisha mwenyewe kwa ndugu zake?

246 Basi alimwona kijana Benyamini, aliyezaliwa tangu yeye ameondoka. Na huyo anawakilisha wale Wayahudi, hawa mia na arobaini na nne elfu wanaokusanyika kule sasa, tangu Yeye alipoondoka. Na wakati aliporudi, Yeye alisema . . . Alimtazama Benyamini; moyo wake ulikuwa karibu kupasuka.

247 Basi, kumbuka, walikuwa . . . yeye . . . Hawakujua ya kwamba yeye aliweza kuzungumza Kiebrania. Alikuwa anatafsiriwa na mkalimani. Alijifanya kama kwamba alikuwa Mmisri. Unaona? Na ndipo alipojitambulisha, alitaka kujitambulisha mwenyewe, alikaza kumtazama kijana Benyamini. Tena, kumbukeni, yeye alimwondoa mke wake. Mke wake alikuwa katika jumba la kifalme hapo alipojijulisha mwenyewe kwa ndugu zake.

248 Na yule Bibi-arusi Mmataifa, yule Mke, baada ya Yesu kukataliwa na watu Wake Mwenyewe, ameoa Bibi-arusi Mmataifa. Naye atamwondoa hapa, ampeleke katika Jumba la Kifalme, kwenye Nyumba ya Baba Yake Utukufuni, kwa ajili ya Karamu ya Arusi. Ndipo ataondoka kisiri ashuke chini, akajitambulishe Mwenyewe kwa ndugu Zake, wale mia na arobaini na nne elfu . . . ? . . . wakati huo.

249 Huyo hapo amesimama. Tena, kumbukeni, tazama huo mfano ulivyo mkamilifu. Na wakati aliporudi mahali hawa walipokuwa, aliwaangalia, na kusema—akasema . . . akaanza kuwaangalia. Nao wakaaza kuzungumza. Wakasema, "Sasa,

Reubeni, wajua sasa tumepatikana, mnaona. Kwa sababu, unajua tulichotenda. Tulimwingiza mvulana huyu katika hatari hii. Sasa, tusingalimuuza ndugu yetu.” Huyo alikuwa ni ndugu yao akiwa ameketi hapo, huyo mtawala mkuu, wala hawakujua.

250 Hiyo ndiyo sababu Israeli hawawezi kumfahamu leo. Wakati ungali bado wa kujua.

251 Na halafu, yeye, wao walidhani hangefahamu Kiebrania, bali alikuwa akiwasikiliza kabisa. Wakasema, “Sasa, tumepatikana.” Na Yusufu, alipowaangalia, hakuweza kuvumilia tena.

252 Sasa, kumbukeni, mke wake pamoja na watoto wake walikuwa ndani ya jumba la kifalme wakati huo. Wale watakatifu wameondoka, machoni pake.

253 Ndipo akasema, “Mimi ni Yusufu, ndugu yenu.” Ndipo akakimbia na kumkumbatia kijana Benyamini, akamwangukia shingoni, na kuanza kulia. Mnaona? Naye akajitambulisha.

254 Ndipo wao wakasema, “Sasa, sasa tunajua tutajuta kweli, kwa maana tulimwuza. Sisi ndio tuliomwuza. Sisi ndio tuliojaribu kumwua, sasa tunajua yeye atatuua.”

255 Akasema, “La, msijikasirikie, mlitenda jambo hili kusudi mhifadhi uhai. Hiyo ndiyo sababu Mungu alinileta huku.”

256 Naye anapojitambulisha, Biblia ilisema . . . kama tulivyoptia. Atakapojitambulisha kwa hao mia na arobaini na nne elfu kule, maskini yule Benyamini wa siku hizi, na mabaki ya wale Wayahudi waliobaki kule; atakapojitambulisha Mwenyewe, wao watasema, “Je, majeraha hayo uliyo nayo uliyapata wapi? Ni ya nini mkononi Mwako?”

257 Yeye atasema, “Loo! niliyapata katika nyumba ya rafiki Zangu.” Unaona? Loo! ndipo watakapotambua ya kwamba wamemwua Masihi. Lakini je! Yeye atasema nini? Kama tu vile Yusufu alivyosema. “Mlifanya jambo hili ili mhifadhi maisha; msininii . . . kuhifadhi maisha. Msijikasirikie.” Kwa sababu, kwamba, Mataifa hawangeingizwa kama Wayahudi hawangetenda huo ujanja uliowapofusha. Kwa hiyo, Yeye aliokoa maisha ya kanisa, kwa mambo waliyofanya. Kwa hiyo hivyo ndivyo ilivyo. Hiyo ndiyo sababu, leo, wao hawawezi kufahamu jambo Hili; ile saa haijatimia.

258 Wala sisi nasi hatungeweza kuyafahamu mambo haya mpaka wakati utimie wa mambo Hayo kufahamika. Loo, jamani! Zile Ngurumo Saba, za Ufunuo, na amwonyeshe Bibi-arusi jinsi ya kujitayarisha kwa ajili ya hiyo imani kuu ya kuhamishwa!

259 Sasa, hebu na tuharakishe, kwa sababu hatuna kama dakika kumi na tano, ishirini zilizobakia.

260 Sasa, huyu farasi mweupe anamaanisha nini? Hebu nisome ninii . . . Nimekuwa mbali sana, samahani kwa kuacha somo

langu. Lakini, nitakisoma tena kifungu hiki, hivyo vifungu viwili.

> *Kisha nikaona hapo Mwana-Kondoo alipofungua moja ya zile muhuri saba, nikasikia mmoja wa wale wenye uhai wanne akisema, kama kwa sauti ya ngurumo, Njoo uone.*
>
> *Nikaona, na tazama, farasi mweupe,. . .*

261 Sasa tunaelekea kwenye kifungu cha pili:

> *. . .farasi mweupe, na yeye aliyempanda ana uta, akapewa taji, naye* (wakati huo hakuwa nayo). . . *akatoka, ali akishinda tena apate kushinda.*

262 Ni hayo tukuhusiana nao. Muhuri wenyewe ndio huo. Sasa hebu na tutafute mifano hiyo.

263 Tuliona maana ya Ngurumo ni nini. Hilo ni kweli kabisa, tunajua hivyo, mnaona. Ile Ngurumo ilikuwa ni Sauti ya Mungu, hapo ule Muhuri ulipofunguliwa.

264 Sasa, maana ya farasi mweupe ni nini? Sasa, hapa ndipo ufunuo unapokuja. Nina hakika sana ya jambo hili, kama ninavyosimama hapa, nikijua hili ni Neno.

265 Nimeshasoma kila kitabu nilichoweza kukipata juu ya hilo. Na kwa ninii. . .mimi. . .Wakati wa mwisho nilipo—nilipojaribu kuupitia, kuufundisha tu, kama miaka thelathini iliyopita, nilichukua kitabu. . .Mtu fulani alikuwa ameniambia ya kuwa Wasabato walikuwa na nuru zaidi kuhusu kuja kwa pili kwa Kristo kuliko watu wo wote waliowajua, kwa hiyo nikapata baadhi ya vitabu vyao vilivyo bora, nisome jambo hilo. Nilichukua kitabu cha Smith kuhusu Danieli, cha ufunuo. Naye alisema huyu farasi mweupe aliyetoka akaenda alikuwa mweupe, naye alikuwa ni ishara ya mshindi. Na katika kushinda huku. . .Wengi wenu ninyi ndugu wa Kisabato hapa mnakifahamu kitabu hicho, na wengi wenu ninyi wengine, pia, kwa kukisoma. Na—na vingine, nilisoma viwili ama vitatu. Nilisoma, nami siwezi kukumbuka. . .Kuna vitabu vingine viwili nilivyosoma, na hao watu wawili walikubaliana kwamba hilo ni sahihi. [Ndugu Branham anapiga mimbara mara tano—Mh.] Hao walikuwa ni waalimu wazuri, wanaonekana kuwa ni miongoni mwa walio bora sana, na wenye ufahamu wa kuwazidi wengine. Kwa hiyo nikawazia, "Vema, kama sijui, nitasema tu yale waliyosema, nijaribu kulifundisha namna iyo hiyo."

266 Walitoa maelezo bora sana kuhusu hilo, alimaanisha nini hasa. Nao wakasema, "Sasa, hapa pana farasi mweupe, na farasi mweupe ni nguvu, farasi wa vita." Naye akasema, "Mtu huyo aliyempanda huyo, alikuwa fa—farasi mweupe, alikuwa ni Roho Mtakatifu aliyetoka akaenda katika wakati wa kwanza na kuupatia ushindi Ufalme wa Mungu. Yeye alikuwa na uta mkononi mwake, ambao maana yake, ni kama vile Cupid, yeye

alitupa mishale ya upendo katika mioyo ya watu, upendo wa Mungu, naye akashinda."

267 Sasa, hilo linasikika ni zuri sana, bali si Kweli. La, bwana, Naam. Haikuwa hivyo. Nyeupe kweli inamaanisha haki. Tu— tunatambua jambo hilo. Nyeupe inamaanisha haki. Hao waalimu walifundisha jambo hilo, ya kwamba ilikuwa ni Roho Mtakatifu akishinda katika ule wakati wa kwanza; lakini mimi ufunuo wangu, kwa Roho Mtakatifu, si hivyo.

268 Ufunuo wangu, kwa njia ya Roho Mtakatifu, ni: Kristo na Roho Mtakatifu ni Mtu yule yule mmoja, ila tu katika hali tofauti. Kwa hiyo, *hapa* yupo Kristo amesimama, yule Mwana-Kondoo. Tunajua Yeye alikuwa ni Mwana-Kondoo. Yeye alikuwa amesimama *hapa* ameshika vile Vitabu mkononi Mwake; na *pale* anaenda yule mpanda farasi mweupe, unaona, kwa hiyo haikuwa ni Roho Mtakatifu.

269 Sasa, hiyo ni mojawapo ya siri za siku za mwisho, jinsi ambavyo Kristo aweza kuwa zile nafsi tatu katika Mmoja. Si watu watatu mbalimbali, Baba, Mwana, na Roho Mtakatifu, wakiwa Miungu watatu, kama vile waamini utatu wanavyojaribu kutwambia jambo Hilo liko hivyo. Ni matatu, ni madhihirisho matatu ya Mtu yule yule. Ama, unaweza kuziita afisi tatu. Kama unawazungumzia wahudumu, usingetumia afisi; sababu, vema, imetokea kwamba nimewazia, ninanaswa kwenye kanda. Kwa hiyo nitawaambia. . .Bila shaka, Kristo hangesema, "Nitaiomba Afisi Yangu, Naye atawatumia afisi nyingine." Tunajua jambo hilo. Lakini ukitaka kuliweka vizuri. . .Ni sifa tatu za Mungu yule yule. Mnaona? Si Miungu watatu. Sifa tatu za Mungu yule yule! Unaona?

270 Na kwa hiyo ingewezekanaje Kristo atoke kwenda *kule*, farasi mweupe, akishinda, na hali amesimama *hapa* ameshika Kitabu mkononi Mwake? Sivyo, hata hivyo. Huyo si Kristo.

271 Angalia sasa, Roho Mtakatifu (katika ufunuo) na Kristo, ni, Roho Mtakatifu ni Kristo katika hali nyingine. Vema.

272 Angalia, Mwana-Kondoo ndiye aliyevifungua vile Vitabu, na huyo Mwana-Kondoo ni Kristo. Na Kristo haonekani tena, kutoka wakati huo, lakini Yeye anaonekana katika Kitabu cha Ufunuo, mlango wa 19, akija amepanda farasi mweupe.

273 Kama mngependa kuyasoma, hebu na tufungue Ufunuo 19:11, si-. . .Na tuisome haraka sana sasa wakati tungali— wakati tungali. . .Tuna wakati wa kutosha, natumaini, ndivyo itakavyokuwa vyema kidogo zaidi kwetu. 19, 19:11, tuanzie kwenye aya ya 11, na tuendelee kusoma, ikiwemo aya ya 16:

> *Kisha nikaziona mbingu zimefunuka,. . .na tazama, farasi mweupe,* (si duniani; ni Mbinguni, mnaona) *na yeye aliyempanda, aitwaye Mwaminifu. . .Wa-Kweli,. . .kwa haki* anahukumu *na kufanya vita.*

Na macho yake yalikuwa kama miali ya *moto, na juu ya kichwa chake* kulikuwako *vilemba vingi*, (angalia hiyo taji!) *naye ana jina lililoandikwa,* asilojua *mtu ila*. . .*mwenyewe*.

274 Laiti ningaliweza kusimamia kwenye jambo hilo kwa muda kidogo tu. [Ndugu Branham anagonga mimbara mara moja, kisha anatulia—Mh.] Loo! jamani! Nina wazo zuri, lakini. . . Pengine ningeweza, kama ninyi. . .[Kusanyiko linasema, "Endelea!"]

275 Mnaona, hakuna ye yote alijuaye. Je! uliwahi kujua ya kwamba Jina la "Yehova" si sahihi? Mtu ye yote anajua. Dk. Vayle, unajua hiyo ni kweli. Wafasiri hawakuweza kulitafsiri. Linaendelezwa hivi Y-u-h-v. . .J-v-h-u, namaanisha. Si "Yehova." Hawakuweza kulipata. Hawajui ni nini. Walililiita "Yehova," lakini halikuwa ni Jina Lake.

276 Angalia, kila wakati ushindi unapopatikana, au jambo fulani linapotendeka, jina hubadilishwa.

277 Angalia katika siku za Ibrahimu. Yeye alikuwa, kwanza, Abramu, naye hangeweza hata kidogo kumpata mtoto yule mpaka jina lake lilipobadilishwa likawa Ibrahimu. Na Sarai, S-A-R-A-I hangekuwa na cho chote ila tumbo la uzazi lililokufa mpaka jina lake lilipobadilishwa likawa S-A-R-A.

278 *Yakobo* maana yake ni "mlaghai, mdanganyifu," na hivyo ndivyo yeye alivyofanya. Alivaa ngozi ya kondoo, na kumdanganya baba yake nabii, ili achukue haki za mzaliwa wa kwanza. Aliweka fito za mlubna majini, akazibambua, akawagutusha ng'ombe walipokuwa wana mimba ya ninii. . . na ndama wao wachanga, kuwafanya wawe ng'ombe na kondoo wenye madoadoa. Si cho chote ila mdanganyifu!

279 Lakini usiku mmoja akakamata Kitu Fulani halisi, naye alijua kilikuwa halisi. Naye akakishikilia, basi akakishikilia mpaka akashinda. Ndipo jina lake likabadilishwa, na akaitwa *Israeli*, ambalo maana yake ni "mtawala mwenye nguvu mbele za Mungu."

280 Je! hilo si ni kweli? [Kusanyiko linasema, "Amina."—Mh.] Kila mshindi!

281 Simoni alikuwa mvuvi. Lakini imani yake iliposhika, naye alijua huyo alikuwa ni Yesu, wakati alipomwambia Yeye alikuwa ndiye Masihi, na akamwambia jina lake ni nani na babaye aliitwa nani, alitiishwa, na kubadilishwa toka Simoni akawa Petro.

282 Sauli, jina zuri. Sauli alikuwa ni mfalme wakati mmoja katika Israeli, lakini yeye, *Sauli*, halikumfaa mtume. Pengine lingekuwa lafaa kwa mfalme, bali si kwa mtume. Kwa hiyo Yesu alilibadilisha jina lake (kutoka lipi?) kutoka Sauli likawa Paulo.

Angalia "Wale wana wa Ngurumo," na wengineo waliofuata.

283 Na, Yesu, Jina Lake duniani lilikuwa "Mkombozi," Yesu. Alipokuwa duniani, Yeye alikuwa Mkombozi, hiyo ni kweli. Lakini Yeye aliposhinda mauti na kuzimu, na kuvishinda, na akapaa Juu, Yeye alipata Jina jipya. Hiyo ndiyo sababu mnapazia sauti mambo wanayofanya, na wao hawaelewi kitu.

284 Litafunuliwa katika zile Ngurumo. A-ha, mnaona? Angalia zile siri. Yeye yuaja, amepanda . . . Lazima kuwe na jambo Fulani la kulibadilisha Kanisa hili. Mnajua hilo. Lazima kuwe na jambo fulani. Tazama, "Asilolijua mtu ye yote, ila Yeye Mwenyewe." Sasa, tazama, "Asilolijua mtu ye yote, ila Yeye Mwenyewe."

> *Naye amevikwa vazi lililochovywa katika damu, na jina lake* aliitwa, *Neno la Mungu.*

Loo! jamani! Tazama!

> *Na majeshi yaliyo mbinguni wakamfuata, wamepanda farasi weupe na kuvikwa kitani nzuri, nyeupe, na safi.*
>
> *Na upanga mkali hutoka kinywani mwake ili awapige mataifa kwa huo. Naye atawachunga kwa fimbo ya chuma, naye anakanyaga shinikizo la mvinyo ya ghadhabu ya hasira ya Mungu Mwenyezi.*
>
> *Naye ana jina limeandikwa katika vazi lake na paja lake, MFALME WA WAFALME, NA BWANA WA MABWANA.*

285 Huyo hapo Masihi yuaja. *Huyo* hapo; si jamaa huyu aliyempanda farasi huyu *hapa* nyuma. Angalieni tofauti zao. Huyu hapa amesimama ameshika kile Kitabu mkononi Mwake, *hapa,* kazi ya ukombozi iko tu . . . Yeye hakuwa amepachukua mahali pake bado. Kwa hiyo, huyo aliyetoka hakuwa ni Kristo, Roho Mtakatifu.

286 Sio kwamba ninawapinga hao watu mashuhuri. La, bwana, sifanyi hivyo. Singependa kufanya hivyo, lakini hivi ndivyo—ndivyo ufunuo wangu kuhusu jambo Hilo ulivyo. Mnaona? Kama una jambo lingine tofauti, vema, ni vyema, lakini si vyema kwangu. Unaona, ni—ninaamini jambo Hilo namna hii. Mnaona, sasa, mnajua ilivyo. Mnaona?

287 Na, tazama, Kristo haonekani tena, unaona, tangu wakati huo pale. Lakini Yeye amepanda juu ya farasi mweupe. Kwa hiyo kama jamaa huyu amepanda farasi mweupe, yeye ni mwiga Kristo tu. Unaona? Mnalipata jambo hilo? [Kusanyiko linasema, "Amina."—Mh.]

288 Angalia, yule mpanda farasi aliye juu ya farasi mweupe hana jina lo lote. Yeye aweza kutumia vyeo viwili au vitatu, unaona, bali yeye hana jina lo lote.

289 Lakini Kristo ana Jina! Ni lipi? Neno la Mungu. Hilo ndilo Jina Lake. "Hapo mwanzo kulikuwako Neno, naye Neno alikuwako kwa Mungu, naye Neno alikuwa Mungu. Naye Neno, kafanyika mwili." Unaona? Yule mpanda farasi hana jina, lakini

Kristo anaitwa "Neno la Mungu." Hivyo ndivyo Yeye alivyo. Yeye anaitwa hivyo. Sasa Yeye ana Jina asilolijua mtu; lakini Yeye anaitwa, "Neno la Mungu."

Huyu jamaa haitwi cho chote, mnaona, lakini yeye amepanda farasi mweupe.

290 Mpanda farasi huyo hana mishale ya uta wake. Umegundua hilo? Alikuwa na uta, lakini hakuna cho chote kilichosemwa kuhusu kuwa na mishale yo yote, kwa hiyo lazima awe ni mlaghai. Vyema. Huenda ana ngurumo nyingi sana, pasipo umeme. Lakini unaona ya kwamba, Kristo alikuwa na vyote viwili umeme na ngurumo, kwa kuwa toka katika kinywa Chake kunatoka upanga mkali wenye makali kuwili, naye anawapiga mataifa kwa Huo. Jamaa huyu hawezi kupiga cho chote, unaona, bali yeye anatekeleza fungu la mnafiki. Yeye anaenda, amepanda farasi mweupe, akienda apate kushinda.

291 Kristo ana Upanga mkali, na, tazama, unatoka kinywani Mwake. Neno lililo Hai, yaani, Neno la Mungu lililofunuliwa kwa watumishi Wake. Kama Yeye alivyomwambia Musa, "Nenda, simama pale, na uishikilie fimbo hiyo huko; uite inzi," na inzi wakatokea. Hakika. Lo lote alilolisema, Yeye alilitenda; nalo likatimia, Neno Lake lililo Hai. Mungu na Neno Lake ni Mtu yule yule. Mungu ni Neno.

292 Ni nani huyu mpanda farasi wa siri wa wakati wa kwanza wa kanisa basi? Ni nani? Hebu na tulichunguze hilo. Ni nani huyu mpanda farasi wa siri anayeanzia katika ule wakati wa kwanza wa kanisa na kuendelea kumpanda mpaka kufikia Umilele, anaenda mpaka mwisho?

293 Muhuri wa Pili unatokea na kuendelea moja kwa moja mpaka mwisho. Muhuri wa Tatu unatokea na kuendelea mpaka mwisho. Wa Nne, wa Tano, wa Sita, wa Saba, kila mmoja wa hiyo unaishia hapa mwishoni. Na katika wakati wa mwisho, Magombo haya yaliyokunjwa wakati huu wote, yenye siri hizi ndani, yatavunjwa. Ndipo siri zitatokea, zijulikane kwamba ni nini. Lakini, kwa kweli, zilianzia katika ule wakati wa kwanza wa kanisa, kwa sababu kanisa, ule wakati wa kwanza wa kanisa, ulipokea Ujumbe kama Huu huu. [Ndugu Branham anagonga mimbara mara tatu—Mh.]

294 "Mpanda farasi mweupe alitoka akaenda." Mnaona? Yeye ni nani? Yeye ana nguvu katika nguvu zake za kushinda. Yeye ni mtu mkuu katika nguvu zake za kushinda. Je, mnataka niwaambieni huyo ni nani? Huyo ni yule mpinga-Kristo. Ni yeye kabisa. Sasa, kwa sababu, unaona, kama mpinga-Kristo; Yesu alisema, ya kwamba, "Hizo mbili zingefanana sana hata ingewapoteza walio wateule, (Bibi-arusi) kama yamkini." Mmpinga-Kristo, ni roho wa mpinga-Kristo.

295 Kumbukeni, katika zile nyakati za kanisa, tulipofungua ule wakati wa kanisa wa kwanza kule nyuma, tuliona ya kwamba

Roho Mtakatifu alipinga kitu fulani walichoanzisha katika wakati ule wa kanisa, na hicho kiliitwa “Matendo ya Wanikolai.” Je! mnakumbuka jambo hilo? [Kusanyiko, “Amina.”—Mh.] *Niko* maana yeke ni “kutiisha.” *Lai* maana yake ni “kanisa,” yaani washiriki. *Uniko-lai*, “kutiisha washiriki.” “Kumwondoa Roho Mtakatifu kanisani na kumtoa Wote kwa mtu mmoja mtakatifu. Kumfanya awe ndiye bosi wa yote.” Mmepitia hayo, mnaona, Unikolai. Angalia, Unikolai ulikuwa ni “m—msemo,” katika kanisa moja. Ukawa “fundisho,” katika wakati wa kanisa uliofuata. Na katika wakati wa tatu wa kanisa, uliokuwa ni “utekelezaji,” nao walifanya Baraza la Nikea. Na hapo ndipo basi ukafanywa kuwa ni fundisho kanisani. Na kitu cha kwanza kilichotukia kilikuwa ni nini? Madhehebu yalitokea kwake! Je! hiyo ni kweli? [“Amina.”]

296 Niambie madhehebu ya kwanza ya kanisa mahali yalikotoka. Kanisa Katoliki la Kirumi! Niambie kama Ufunuo hausemi, katika Kitabu cha Ufunuo 17, ya kwamba, “Alikuwa ni kahaba, na binti zake walikuwa ni makahaba.” Hicho ndio kitu kile kile kilichofanya madhehebu pamoja naye, “malaya.” “Wakichukua chukizo, uchafu wa uzinzi wao, kama mafundisho.” “Wakifundisha mafundisho yaliyo maagizo ya wanadamu.” Angalia.

297 Angalia, yeye anaondoka anaenda akashinde. Mwangalieni, hana taji. Yule mpanda farasi mweupe, ninayenena habari zake hapa. Mnaona? “Uta; na akapewa taji, baadaye.” Mnaona? Yeye hakuwa na taji, kwanza, lakini alipewa taji. Angalia, baadaye yeye alipewa taji, naam, taji tatu, tatu katika moja. Hiyo ilikuwa ni miaka 300 baadaye, huko kwenye Baraza la Nikea. Wakati alipoanza, roho ya Unikolai, kuunda madhehebu miongoni mwa watu. Na ndipo ikaendelea, na kuendelea, na kuendelea, ikawa “msemo,” kisha ikawa “fundisho.”

298 Mnakumbuka, Kristo alipokuwa akilizungumzia kanisa kule nyuma, alisema, “Nawe wayachukia matendo ya hawa Wanikolai, ambayo Nami nayachukia, pia.” Kujaribu kushinda, kumweka Roho Matakatifu juu ya mtu mmoja mtakatifu pekee; aweze kusamehe dhambi zote na kila kitu.

299 Nasi tulilisoma jambo hilo tu pale, ambapo Paulo alinena habari zake. Kitu hicho kingeketi katika siku za mwisho. Naye hangefunuliwa mpaka siku za mwisho. “Ndipo, Yeye azuiaye, atamwondoa Roho wa Mungu kutoka humo; ndipo atajifunua mwenyewe.”

300 Leo hii yeye amejificha chini ya umbo la uongo la farasi mweupe. Mtazame jinsi anavyobadilika kutoka huyo farasi mweupe, katika dakika chake. Yeye hawi tu farasi mweupe; anakuwa mnyama mwenye vichwa vingi na pembe nyingi. Mnaona? Mnaona? Huyo farasi mweupe, yeye ni mdanganyifu sasa, na hiyo ndiyo sababu watu hawakumjua wakati wote huu.

Walimdhania-dhania. Lakini ndiye huyu hapa sasa, atafunuliwa na Maandiko. Angalia.

301 Wakati Unikolai, hebu ona, mpinga-Kristo, mwishowe anafanyika mwili ndani ya mwanadamu, ndipo anavikwa taji. Anapoanza, kama roho ya Unikolai kanisani, yeye ni roho. Huwezi kumvika taji roho. Lakini miaka mia tatu baadaye, akawa papa, na ndipo wakamvika taji. Yeye hakuwa na taji, mwanzoni. Lakini alipata taji, baadaye, unaona, wakati huyo roho alipofanyika mwili. Unaona? Akafanyika mtu. Mafundisho ya Unikolai yakafanyika mtu, ndipo waliweza kumvika taji. Hawakuweza kumvika taji, kwa sababu, yeye alikuwa ni fundisho tu.

302 Utukufu! Angalia! Na wakati huyu Roho Mtakatifu tuliye naye atakapofanyika mwili kwetu, Yule aliye kati yetu sasa katika umbo la Roho Mtakatifu, akifanyika mwili kwetu katika Utu wa Yesu Kristo, tutamvika taji Mfalme wa wafalme. Hilo ni kweli. Mnaona?

303 Sasa, kumbukeni, mnamo wakati Kristo alipoketi juu ya kile Kiti cha Enzi, mpinga-Kristo aliketi juu ya kiti cha enzi, Yuda. Mnamo wakati ule ule Kristo alipoondoka duniani, Yuda aliondoka duniani. Yapata tu wakati Roho Mtakatifu alirudi, mpinga-Kristo akarudi.

304 Unajua, Yohana alisema hapa, "Watoto wadogo, singependa msifahamu, unajua, kuhusu mpinga-Kristo, ambaye tayari amekwisha kuja na anatenda kazi katika wana wa kuasi." Yule mpinga-Kristo wakati huo, ndiye huyo hapo, anaanza kuchukua pale umbo la roho wa Unikolai, kuunda madhehebu.

305 Si ajabu nilikichukia kitu hicho! Unaona? Unaona? Haya basi. Haikuwa ni mimi; ilikuwa ni kitu Fulani hapa ndani. Kitu chenyewe ndio hicho. Kimefunuliwa. Mnakiona? [Kusanyiko linasema, "Amina."—Mh.] Nami nilikuwa nimekizunguka kote. Sikuweza kukiona hadi sasa. Nami najua jambo hilo sasa. Hilo hapo. Hiyo roho ya Unikolai, Mungu aliyochukia.

306 Na sasa roho huyo alifanyika mwili, nao wakamvika taji. Na hili hapa papa hapa, ambalo Biblia ilisema wao wangetenda nayo. Ni kweli kabisa. Loo! jamani! Kufanyika mwili! Akawa mwanadamu, na ndipo wakamvika taji.

307 Soma, angalia! Ama, soma, hasa, jinsi Danieli anavyosema atatwaa ufalme wa kanisa. Mngependa kulisoma? [Kusanyiko, "Amina."—Mh.] Tuna wakati wa kulisoma, sivyo? ["Amina."] Vema. Sikilizeni. Hebu na turudi kwa Danieli, kwa muda mfupi tu. Fungueni Kitabu cha Danieli, na tutasoma kidogo tu. Na hatutachukua labda dakika nyingine kumi na tano, dakika ishirini, ama thelathini, ama kitu kama hicho. Vyema? ["Amina."]

308 Hebu na tuchunkue Danieli, mlango wa 11, na hebu na tuchukue kifungu cha 21. Hii hapa Danieli, Danieli akinena sasa jinsi jamaa huyu atakavyotwaa mamlaka.

> *Kisha badala yake atasimama mmoja, mtu astahiliye kudharauliwa*, (akizungumzia, Roma) *ambaye hawakumpa heshima ya ufalme;* (angalia sasa) *lakini atakuja* kwa amani,. . . .*atakuja* kwa amani, *naye ataupata ufalme kwa kujipendekeza*.

309 Hivyo ndivyo hasa jinsi alivyofanya! Hivyo ndivyo Danieli aliyosema huyu mpinga-Kristo angefanya. Yeye ataridhisha matakwa ya watu. Naam, jambo hilo linalingana na ninii yao—menu yao kwa siku hii, kwa makanisa. Kwa kuwa, katika wakati huu wa kanisa, wao hawalitaki Neno, Kristo, lakini wanataka kanisa. Jambo la kwanza, hawakuulizi kama wewe ni Mkristo. "Je! wewe ni wa kanisa gani?" Ati kanisa gani?" Hawamtaki Kristo, aliye Neno. Hebu nenda, ukawaambie kuhusu Neno na jinsi ya kuwa wanyofu, hawataki Hilo. Wanataka kitu fulani, kuishi tu kwa njia yo yote watakayo, na hata hivyo waendelee kuwa wa kanisa na kupata ushuhuda wao. Unaona? Unaona? Kwa hiyo, analingana na menu vizuri kabisa. Na, kumbukeni, mwishowe aliitwa "mwanamke," katika Biblia, naye alikuwa ni kahaba na alikuwa na mabinti. Analingana kabisa na matakwa ya siku hizi, yale watu wanayotaka. Ndivyo hasa.

310 Mungu ameahidi hilo. Neno linapokataliwa, basi wao hugeuzwa waziendee tamaa zao. Hebu na tusome Wathesalonike tena. Hebu . . . nawatakeni mwangalie hapa kwa muda kidogo tu. Naam, vema, tulisoma jambo hilo, sasa hivi tu. Wathesalonike wa Pili 2:9-11. Ilisema ya kwamba wangefanya namna hiyo. "Wakidharau, wakikataa ile Kweli, wangepewa nia za ubatili, nao wangeamini uongo na kuangamizwa nao." Sasa hivyo—hivyo ndivyo Roho Mtakatifu alivyosema.

311 Sasa, je! hiyo si ndiyo shauku ya kanisa siku hizi? [Kusanyiko, "Amina."—Mh.] Hebu kazana kuwaambia watu wanapaswa kufanya *hili*, *lile*, au *lingine*, nao watakujulisha upesi sana ya kwamba wao ni Wamethodisti, Wapresbiteri, au wengineo, nao "si lazima wafuate nyayo zako." Mnaona? Hakika. Wanataka hilo.

312 Na Mungu alisema, "Wakilitaka, nitawaruhusu tu walipate. Nami kweli nitawafanya waamini ya kwamba hiyo ni Kweli, kwa maana nitawapa nia ya ubatili kuhusu Kweli." Sasa tazama hapa kile Biblia isemacho, pia. "Kama vile Yane na Yambre walivyopingana na Musa, vivyo hivyo jamaa hawa katika siku za mwisho," wakiwa na nia ya ubatili kuhusu ile Kweli; na watabadili neema ya Mungu wetu kuwa ufisadi, wakimkana Bwana Mungu.

313 Sasa unaona jambo hilo lilipo; si Wakatoliki tu, bali na Waprotestanti. Ni kitu hicho chote. Ni ulimwengu wote wa

kimadhehebu. Huyo ndiye huyo mpanda farasi mweupe, chini ya nji—njia ya—ya ka—ka—kanisa (jeupe) lenye haki, mnaona, lakini ni mpinga-Kristo. Hawana budi kufanana. Amepanda farasi, hata, kama tu Kristo anavyokuja amepanda farasi. Mnaona? Loo! mpinga, wanafanana sana ingewapoteza walio Wateule! Naye huyu hapa. Yeye ni mpinga-Kristo.

314 Yeye alianza kupanda katika ule wakati wa kwanza wa kanisa. Sasa anaendelea kumpanda farasi, anaendelea katika kila wakati. Sasa mwangalie. Unasema, "Huko nyuma kabisa, nyuma kabisa katika ule wakati wa mitume?" Yeye aliitwa "Unikolai" kule. Ndipo, wakati uliofuata wa kanisa, ndipo akawa "fundisho" kanisani. Kwanza, yeye alikuwa ni "msemo" tu, kisha akawa "fundisho."

315 Watu werevu, mashuhuri, waliovalia vizuri, walioelimika sana, wenye akili nyingi, hawakutaka makelele hayo yote kanisani. La, wao, "Hawakutaka upuuzi huo wote wa Roho Mtakatifu. Halina budi liwe ni kanisa! Nasi sote tutapitia katika Baraza la Nikea, na kadhalika, huko Roma." Ndipo walipofika hapo, wakachukua kanisa, na kuchukua ukafiri, Ukatoliki wa Kirumi...ama ukafiri, Rumi ya kikafiri, na ushirikina kidogo. Na kumchukua nanii—Astate, "malkia wa mbinguni," na kumbadili awe Mariamu, yule mama. Kuwafanya wafu wawe wapatanishi, na kadhalika. Kisha wakauchukua huo mkate mwembamba wa mviringo, ambao ungali unawekwa hapo, na kuita eti ni mwili wa Kristo, "kwa sababu unamwakilisha mama wa mbinguni." Na Mkatoliki anapopita pale, na anafanya alama ya msalaba. Kwa sababu, taa hizo zinazowaka ndani humo, unachukuliwa kuwa ni ule mkate mwembamba wa mviringo ambao umebadilishwa ukawa Mungu, kwa uweza wa kasisi. Wakati, si kitu kingine ila ni ukafiri dhahiri tu. Unaona? Hiyo ni kweli.

316 Sielewi kabisa. Vema, naam, naelewa. Ndio, naelewa. Naam, bwana! Naelewa na jambo hilo, kwa neema ya Mungu. Hakika.

317 Sasa tazama. Loo, jamani, jinsi wanavyoweza kutenda jambo hilo! Unaona? Nao wanapewa wanayoyatamani. La, hilo ni kweli, si lazima utende jambo Hilo. La, bwana. Usipotaka kutenda jambo Hilo, hulazimishwi kulitenda. Kama hutaki kuifuata njia ya Mungu vile ipaswavyo kuenenda na mambo mengineyo, na jinsi ya kuabudu, si lazima utimize Hilo. Mungu hamlazimishi mtu ye yote alitende.

318 Lakini hebu nikwambie jambo fulani. Kama jina lako liliandikwa katika Kitabu cha Uzima cha Mwana-Kondoo kabla ya kuwekwa misingi ya ulimwengu, utafurahi sana kufanya hivyo, huwezi kuvumilia kungoja dakika utakayofanya jambo hilo.

319 Angalia hapa. Mnasema, "Nataka mjue ya kwamba mimi nina kicho vivyo hivyo!" Vema, hilo laweza kuwa ni kweli.

320 Angalieni, ni nani angeweza kusema hao makuhani hawakuwa watu wa dini, katika siku za Bwana Yesu? Ni nani angeweza kusema Israeli hawakuwa wenye dini, kule jangwani? Wakati walikuwa hata . . .

"Vema, Mungu amenibariki mara nyingi sana!"

321 Naam, Yeye aliwabariki wao pia. Hawakuhitaji hata wafanye kazi kupata riziki yao. Yeye aliwalisha kutoka mbinguni. Na Yesu alisema, "Hao, kila mmoja wao, wamepotea na kuisha na kuangamia."

322 "Baba zetu," wao walisema, "walikula mana jangwani, kwa miaka arobaini."

323 Yesu alisema, "Nao hao, kila mmoja wao, amekufa, ametengwa Milele." Unaona? Yeye alisema, "Lakini Mimi ndimi Mkate wa Uzima utokao kwa Mungu kutoka Mbinguni. Mtu akila Mkate huu, yeye hatakufa kamwe." Unaona? Yeye ndiye ule Mti wa Uzima.

324 Tazama tu jinsi gani na ni wakati gani Yesu alikuja. Makuhani hao, walikuja pale, watu wa dini sana. Wee, hakuna mtu angeweza kusema wao hawakuwa ni watu wazuri. Jamani! Walienda katika utaratibu wa ile torati. Cho chote ambacho kanisa lilisema, walikitenda. Kama hawakukitenda, walipigwa mawe. Na kwa hiyo Yeye akatoka akaenda . . . Unajua vile Yesu alivyowaita? Yohana aliwaita, "Enyi kundi la nyoka nyasini! Msidhani, kwa sababu ninyi ni wafuasi wa madhehebu yale, mna uhusiano wo wote na Mungu." Naye Yesu akasema, "Ninyi ni wa baba yenu, Ibilisi." Kasema, "Kila wakati ambapo Mungu alimtuma nabii, kitu gani kilitukia? Mlimpiga kwa mawe na kumtupa kaburini. Na sasa mnaenda huko na kulipaka kaburi lake chokaa."

325 Je! hilo si ni jambo lile lile ambalo kanisa Katoliki limetenda? Mwangalie Yoana wa Arc, na Mt. Patrick, na wengine wote. Hao ndio wanaowaweka mle ndani. Kisha wakauchimbua mwili wa Yoana wa Arc, na kuutupa mtoni, miaka mia kadha baadaye. Na kumchoma kama mchawi.

326 Ninyi ni wa baba yenu, Ibilisi, na kazi zake mnazitenda." Hilo ni kweli kabisa. Hii itaenda ulimwenguni kote. Mnaona? Kweli! Hivyo ndivyo Yesu alivyosema.

327 Nawe unadhani ni vema, anaonekana mzuri sana, huyo farasi mweupe. Lakini angalia ulicho nacho. Huyo ndiye hasa anayempanda. Sasa, lakini Yeye alisema jambo hilo ndilo wao walilotaka, kwa hiyo Yeye angewaletea nguvu za upotevu.

328 Kumbuka, huyu kahaba wa Ufunuo 17, yeye alikuwa wa siri, "BABELI, WA SIRI, MAMA WA MAKAHABA." Naye Yohana alimstaajabia. Kama tu vile mtu huyu . . . Angalia, ngoja, tufikie hapa na tumwangalie yeye akimtazama farasi huyu hapa. Unaona? Lakini mlitambua ilikuwa ninii . . . Kilichotukia

ilikuwa ni hiki, kwamba, "Yeye alimstaajabia kwa ajabu kuu." Lakini siri ilikuwa, kwamba, "yeye alikunywa damu ya wale mashahidi wa Kristo." Kanisa linalopendeza lilikaa pale, limepambwa kwa nguo ya zambarau na dhahabau, Naye alikuwa na kikombe mkononi mwake, cha machafu ya uasherati wake."

329 Uasherati ni nini? Ni kuishi maisha ya uovu. Yaani fundisho lake alilokuwa akifundisha. Akilichukua Neno la Mungu na kulitangua, akitumia, "Salamu Mariamu fulani," na aina nyingine hii ya upuuzi wote, na kuutangaza. "Na wafalme wa duniani walifanya uasherati naye."

"Vema," mnasema, "hilo ni kanisa Katoliki."

330 Lakini yeye alikuwa ni "mama wa makahaba," unaona, jambo lile lile yeye alilokuwa. Hivyo ndivyo ilivyo hasa.

331 Nini kilitendeka? Mtengenezaji alipokufa na ujumbe wake ukakoma, mlininii . . . Mliufanya madhehebu, na kuweka kundi la akina "Ricky" ndani humo, na mkaanza kurudi nyuma kabisa kuishi vyo vyote mlivyotaka. Hamkutaka kudumu katika lile Neno. Badala ya kuendelea moja kwa moja katika Neno, wao walipiga kambi papo hapo, "Jambo lenyewe ndilo *hili*." A-ha! Usitende jambo hilo.

Yeye, ndiye Huyo, unaona, Yeye Kule juu!

332 Angalia, hilo ni jambo moja. Tunataka kufikia sehemu nyingine chache kabla ya kufunga.

333 Yeye ndiye mkuu ambaye angewaangamiza; watu wa Danieli. Mnaamini jambo hilo? Sasa, nitafanya jambo hili, kama mtanisaidia tu na kunivumilia kwa dakika chache, nita— nitalieleza upesi niwezavyo. Lakini nataka kulifanya dhahiri, kwa kuwa ni . . . Roho Mtakatifu alinipa Hilo, hakika tu kama ninavyosimama hapa. Maona? Mnaona?

334 Sasa tazama, hebu na tuchukue, turudi kwa Danieli tena, kwa muda kidogo tu. Nataka kuwasomea jambo fulani, lile . . . Kama hamtarudi hapo nyuma, ni vema. Nataka kusoma Danieli 9, Danieli 9. Na ninataka kusoma kifungu cha 26 na cha 27 cha Danieli 9. Hebu angalia, kama ni yeye atakayewaangamiza watu wa Danieli, yale atakayofanya.

> *Na baada ya yale majuma sitini na mawili, Masihi atakatiliwa mbali, . . .*

335 Unaona, hayo ni yale majuma sitini na mawili ambayo angekatiliwa mbali, kutoka katika yale majuma sabini.

> . . . *atakuwa hana kitu; na watu wa mkuu* (hiyo ni serikali ya kidini hapa) *atakayekuja*, (ambaye *atakuja*) *watauangamiza mji, na patakatifu; na . . . mwisho wake utakuwa pamoja na gharika* kuu, *na hata mwisho ule vita vitakuwapo; ukiwa umekwisha kukusudiwa.*

336 Nataka kuwaulizeni ninyi watu jambo fulani. Baada ya Kristo kukatiliwa mbali kutoka duniani, katika ile miaka mitatu

na nusu ya huduma yake, na ni kitu gani kiliangamiza hekalu? Ni nani aliyeliharibu? Rumi! Hakika. Konstantino ama . . . La, samahani. Tito, yule jemadari wa Kirumi, yeye alimwangamiza yule mtawala. Sasa angalia.

Angalieni huyu, jamaa hawa. Walikuja moja kwa moja pale, hadi kwenye ukuta huu.

337 Wakati Yesu alipozaliwa, lile joka jekundu mbinguni lilisimama karibu na yule mwanamke, kumla Mtoto wake mara tu alipozaliwa. Sivyo? [Kusanyiko linasema, "Amina."—Mh] Ni nani, aliyejaribu kumla yule Mtoto wakati alipozaliwa? ["Rumi."] Rumi. Unaona? Hilo hapo lile joka jekundu. Huyu hapa mtawala wako. Huyu hapa mnyama wako. Mnaona? Hao hapo, kila mmoja wao, vile vile tu, unaona, "kumla Mtoto." Mungu alimnyakua Mbinguni na akaketi juu ya Kiti Chake cha Enzi. Huko ndiko Yesu aliko sasa hadi wakati uliokusudiwa. Unaona? Sasa, angalia kile atakachotenda.

338 Sasa, loo! sasa, ninaamini nilikuwa nikizungumza na mtu fulani hapa. Huenda ikawa alikuwa ni Ndugu Roberson leo, ama mtu fulani niliyekuwa nikizungumzia habari zake, juu ya jambo hili; si kuhusu hili hapa, bali kuhusu jambo lile lile tu. Ninaamini nililihubiri hapa, si muda mrefu uliopita, kile kitakachoipata nchi hii ya Marekani, kuhusu hali hii ya pesa. Mnaona? Vema, sasa hivi tunalipa madeni yetu kwa kodi itakayolipwa miaka arobaini tangu sasa. Hivyo ndivyo tulivyo nyuma. Je! uliwahi kusikia KAIR huko, ama Lifeline, na kuisikiliza, unaona, toka Washington? Mbona, tumefilisika kabisa. Hakuna cha zaidi.

339 Kuna nini? Dhahabu yote imewekwa ghalani, na Wayahudi wanashikilia dhamana za bidhaa. Itakuwa ni Rumi. Sasa angalia. Tunajua ni nani anayemiliki yale maghala makubwa, lakini Rumi ndiyo iliyo na sehemu kubwa zaidi ya wote ya utajiri wa ulimwengu. Uliosalia, ni wa Wayahudi. Sasa angalia jambo hili. Sasa hebu sikilizeni jambo hili, jinsi Roho Mtakatifu alivyoniletea jambo hili.

> *Naye atafanya agano thabiti na watu wengi kwa muda wa juma moja;* (sasa angalia) *na kwa nusu ya juma hiyo ataikomesha sadaka na dhabihu;. . . .mahali pake litasimama chukizo la uharibifu; na hivyo,* hadi *ukomo, na ghadhabu iliyokusudiwa imemwagwa juu yake mwenye kuharibu.*

340 Tazama! Loo! yeye ni mtu mjanja vipi! Huyu hapa. Sasa, tumepata picha yetu na tunajua ya kwamba yeye ni Rumi. Tunajua ya kwamba yeye ndiye mpanda farasi mweupe. Tunajua ya kwamba alitoka akaenda kama fundisho. Ndipo basi Rumi ya kipagani ilikuwa ni nini? Ilibadilika ikawa Rumi ya Papa kisha ikavikwa taji.

341 Sasa angalia. "Katika wakati wa mwisho." Si katika siku za mwanzoni wakati Kristo alipokuwa akihubiri, lakini, "katika

wakati wa mwisho," ile sehemu ya mwisho ya juma, ambapo ndiyo kwanza tuchukue yale majuma sabini ya Danieli. Na Kristo ametabiri kwa miaka mitatu na nusu, na miaka mitatu na nusu imekusudiwa bado. Hiyo ni kweli? [Kusanyiko linasema, "Amina."—Mh] Na mtawala huyu katika wakati huo atafanya agano thabiti na wale watu wa Danieli, ambao ni Wayahudi.

Hapo ndipo Bibi-arusi atakapotwaliwa sasa. Hataona jambo hilo.

342 Tazama, katika nusu ya mwisho ya juma la Danieli, watu hao watafanya agano thabiti. Mtawala huyu atafanya agano na Rumi, atafanya agano nao, bila shaka kwa ajili ya kupata mali, kwa maana Mkatoliki na Myahudi ndio wanaoshiklia mali ya ulimwengu.

343 Nilikuwa huko Vatican. Nimeona ile taji yenye sehemu tatu. Nilitarajiwa kufanya mazungumzo na papa; Baron Von Blomberg aliniandalia jambo hilo, siku ya . . . Jumatano alasiri saa tisa.

344 Nao waliponipeleka kuingia kwa mfalme huyo, walikunjua miguu ya suruali yangu ndefu. Hilo ni sawa. Wakaniambia kamwe nisimpe kisogo, niondoke kwake nikitembea kinyumenyume. Hiyo ni sawa.

Lakini nikasema, "Itanipasa nifanye ninii mbele ya jamaa huyu?"

345 Kasema, "Vema, wewe nenda tu uingie na upige goti moja kisha ubusu kidole chake."

346 Nikasema, "Sahau. Sahau. La, bwana." Nikasema, "Nita—nitamwita mtu ye yote ndugu anayetaka kuwa ndugu. Nitamwita kasisi, akitaka kupewa cheo hicho. Lakini, kumwabudu mwanadamu, jambo hilo hufanywa kwa Yesu Kristo peke yake." Unaona? La. La, bwana. Hakuna kubusu mkono wa mtu ye yote namna hiyo. La, kwa kweli. Kwa hiyo, sikufanya hivyo.

347 Lakini nilipata kuizuru Vatican nzima. Mbona, hungeliweza kuinunua kwa dola bilioni na bilioni laki moja. Vema, ungeninii . . . Na hebu wazia tu, "Utajiri wa ulimwengu," Biblia ilisema, "ulipatikana ndani yake." Loo! hebu wazia tu kuhusu sehemu zilizo maarufu, zile bilioni mara . . .

348 Kwa nini ukomunisti ulianza hapa katika Urusi? Ni jambo linalonichefua tumbo, nikisikia wahubiri wengi wakipiga makelele kuhusu ukomunisti, nao hata hawajui kile wanachokisimanga. Hiyo ni kweli. Ukomunisti si kitu. Ni chombo mkononi mwa Mungu kulipizia kisasi duniani, kwa ajili ya damu ya watakatifu. Hiyo ni kweli.

349 Na baada ya kanisa kutwaliwa, Rumi na—na Wayahudi watawekeana agano. Biblia ilisema watawekeana agano, na wale watu watakatifu. Na sasa angalia, watalifanya kwa sababu

(gani?) taifa hili litafilisika. Na ulimwengu wote ambao hutumia dhahabu kama kiwango cha fedha unafilisika. Mnajua hilo. Ikiwa tunaishi kwa kutumia kodi, bili za madeni, yatakayolipwa miaka arobaini tangu sasa, tuko wapi?

350 Kuna jambo moja tu linaloweza kutendeka, hilo ni, kuzirudisha fedha zote mikononi mwa serikali na kulipa zile dhamana. Nasi hatuwezi kufanya hilo. Hizo ni mali ya Wall Street, na Wall Street inamilikiwa na Wayahudi. Zilizosalia ziko Vatican. Na Wayahudi wana zile nyingine huko Wall Street, na biashara ya ulimwengu. Hatuwezi kurudisha fedha zote.

351 Na kama wangeweza kufanya jambo hilo, unafikiri . . . Hawa jamaa wa wiski na—na watu wote hawa wa tumbaku, ambao, mabilioni mara mabilioni ya dola kwa mwaka, nao wanafutiwa kodi yao yote ya mapato kwa ajili ya takataka ya sinema chafu na vitu kama hivyo. Nao wanatoka wanaenda huko Arizona, na kununua ekari milioni nyingi za ardhi, ama maelfu, na kuchimba hivyo visima vikubwa, kwa dola hamsini elfu, na kuvilipia kwa kodi ya mapato. Nao wangekufunga gerezani usipolipa yako. Lakini wao wanawafutia, na wanachimba visima, na kuleta mabulidoza. Nao wanafanyaje? Wanaanzisha miradi ya ujenzi wa nyumba huko, katika kipindi cha pili, kwa faida waliyopata. Lazima waweke rasilmali. Na kujenga majumba, miradi, huko, kisha wanaziuza kwa mamilioni ya dola. Je! unafikiri jamaa hao watakubali kupatana, kuibadili fedha?

352 Kama vile jamaa huyu hapa chini nanii . . . jina lake ni nani? Castro alivyofanya. Yeye alifanya jambo moja tu pekee la akili alilopata kufanya, wakati huo, wakati alipobatilisha dhamana, akazilipa na kuziteketeza.

353 Angalia, lakini hatuwezi kufanya hivyo. Hawa jamaa hawatakubali. Wafanyi biashara matajiri wa duniani wanazishikilia.

354 Na basi kuna jambo moja pekee la kufanya. Kanisa Katoliki linaweza kulilipa. Ndilo pekee lenye fedha. Nalo linaweza kulipa, na litalipa. Na katika kufanya jambo hili, kuzipata, litapatana na Wayahudi, kufanya agano. Nalo litakapofanya agano hili na Wayahudi . . . Sasa, kumbuka, ninayatoa haya kwenye Maandiko. Na sasa, linapofanya jambo hili, na kufanya agano hili, tunaona, katika Danieli 8:23 na 25, "atafanikisha kazi ya mikono," na kazi ya mikono ni *kufanyiza vitu viwandani*, "kwa mkono wake." Naye atafanya agano hili na Wayahudi.

355 Na, katikati ya miaka hii mitatu na nusu, yeye atavunja agano lake, mara tu atakapojikusanyia vitu hivi pamoja, na kufungasha pesa zote za Wayahudi. Basi atakapofanya jambo hilo . . . Loo, jamani! Loo! jamani!

356 Yeye anaitwa mpinga-Kristo mpaka mwisho wa wakati wa kanisa, kwa maana yeye ni . . . yeye na watoto wake wanampinga Kristo pamoja na Neno. Mtu huyu anaitwa mpinga-Kristo.

357 Naam, yeye atashikilia fedha hizo. Na hapo ndipo mahali nadhani atakapoingilia. Hebu kidogo, ninaposema jambo hili, halafu nataka kuliendea tena mnamo muda mfupi.

358 Yeye anaitwa mpinga-Kristo, na ataitwa mpinga-Kristo, machoni pa Mungu, mpaka wakati wa mwisho. Sasa, lakini basi yeye ataitwa kitu kingine.

359 Basi, atakaposhika fedha zote, "Ndipo atavunja agano hili na Wayahudi," kama tu vile Danieli hapa alivyosema yeye angefanya, "katikati ya nusu ya juma la mwisho la yale majuma sabini," ya Danieli. Ndipo, ndugu, atafanya nini? Ataongoza biashara zote za ulimwengu na uchumi wake, afanye mkataba na ulimwengu, maana yeye atashikilia utajiri wote wa dunia, kabisa. Na katika kipindi hicho, hao manabii wawili watatokea na kuwaita wale mia moja na arobaini na nne elfu. Basi ni nini kitakachotukia? Ndipo Alama ya Mnyama, ya Ufunuo 13, itaanza, kwa sababu yeye anashikilia uchumi wote, biashara, na kila kitu cha dunia. Basi jambo gani litakalotukia? Ile Alama ya Mnyama itaingia, kwamba, "Hakuna mtu awezaye kuuza au kununua, ila yeye aliye na alama ya mnyama." [Ndugu Branham aligonga mimbara mara tatu—Mh.]

360 Mungu na ashukuriwe, Kanisa litakuwa likifurahia miaka mitatu na nusu ya fahari Utukufuni, halitalazimika kupitia katika hayo.

361 Sasa angalia, katika wakati wa mwisho, mwishoni mwa nyakati za kanisa sasa, yeye anaitwa . . . Yeye na watoto wake wanaitwa mpinga-Kristo, maana cho chote kinachompinga Kristo ni mpinga-Kristo. Na cho chote kinacholipinga Neno kinampinga Kristo, maana Kristo ni Neno. Sasa yeye ni mpinga-Kristo.

362 Ndipo, katika Ufunuo 12:7-9, wakati Shetani atakapotupwa nje, yule mshitaki. Mkitaka kuliandika hilo, kwa sababu nawatakeni mlisome. Hatuna wakati sasa; ni karibu, saa nne kasoro dakika ishirini ama kumi na tano, mnaona. Lakini katika Ufunuo 12:7-9, "Shetani," yule roho, "Ibilisi," aliye huko juu sasa, "mshitaki wa ndugu zetu," Vema.

363 Kanisa linatwaliwa juu, na Shetani anatupwa nje. Kanisa linapoenda juu, Shetani anashuka chini, ndipo Shetani atatwaa utu katika mwili wa yule mpinga-Kristo na anaitwa "mnyama." Halafu, katika Ufunuo 13, yeye anaweka ile Alama. Unaona?

364 "Wakati yeye azuiaye," ila tu sasa jambo ni kwamba, Ukristo umeachwa duniani katika usafi wake, ni kwa sababu ya, "Yeye azuiaye."

365 Kumbukeni nyuma huku katika Wathesalonike, "Akiketi katika hekalu la Mungu, akijiita mwenyewe Mungu, akisamehe dhambi duniani." Na hilo litaendelea, "na uovu utazidi," na kuongezeka. Maana, yeye hatajulikana, bado, mpaka wakati wake wa kufunuliwa utakapofika.

366 Na ndipo kanisa litakaponyakuliwa. Na hapo litakaponyakuliwa, ndipo basi anajibadilisha toka mpinga-Kristo sasa, loo! jamani, “kanisa, lile kanisa kuu na kwamba,” sasa yeye anakuwa “yule mnyama.” A-ha! Laiti ningaliweza kuwafanya watu waone jambo hilo.

367 Sasa kumbukeni, mpinga-Kristo na mnyama ni roho yule yule. Huo hapo ule utatu. Naam, bwana. Ni hatua tatu za nguvu za Ibilisi yule yule. Kumbukeni, Unikolai, unaona, ilibidi ufanyike mwili kabla ya kuweza kuvikwa taji. Unaona? Sasa angalieni jambo hili, hatua tatu. Hatua ya kwanza, yeye anaitwa mpinga-Kristo; hatua ya pili, anaitwa nabii wa uongo; hatua ya tatu, anaitwa mnyama.

368 Angalia, Unikolai, fundisho la mpinga-Kristo lililoanza katika siku za Paulo; kupinga Neno la Mungu, mpinga-Kristo.

369 Ndipo anaitwa, tena, nabii wa uongo. Ambapo, wakati lile fundisho lilipofanyika mtu, yeye alikuwa nabii kwa lile fundisho la serikali ya kanisa, ya se—serikali ya kanisa Katoliki. Papa alikuwa nabii wa neno la uongo, na jambo hilo lilimfanya awe nabii wa uongo.

370 Hatua ya tatu ni mnyama, mtu aliyetawazwa katika siku za mwisho, akiwa na kila nguvu ambazo Rumi ya kikafiri iliwahi kuwa nazo. Kwa sababu, huyo mnyama mwenye vichwa saba, joka, alitupwa kutoka mbinguni, na akachukua mwili katika nabii wa uongo. Huyo hapo, yeye alikuwa na taji saba, naye alitupwa nje na kutupwa duniani na baharini. Vema.

371 Tunasema nini? Mpanda farasi huyu ni nani, mpanda farasi huyu? Mnajua ni nini? Yeye ni mtu mkuu sana wa Shetani.

372 Nilienda hivi majuzi usiku, ndugu wawili wanaoketi humu kanisani sasa; Ndugu Norman, kule nyuma, na, naamini, na Ndugu Fred. Tulikuwa tumeenda kule kumsikia mtu fulani akifundisha kuhusu mpinga-Kristo. Mtu mashuhuri sana, mmoja wa watu bora sana waliye naye Assemblies of God, na tafsiri yake ya mpinga-Kristo ilikuwa, ya kwamba, “Wao watachukua vitamini fulani, kutoka kwa—kwa mwanadamu, na kuutoa huu uhai toka kwa mwanadamu na kuutia katika sanamu kubwa sana ambayo itaninii. . .hatua moja yake itakuwa ni umbali wa urefu wa jengo la mji. Na huyo ni. . .” Je! ungeweza kuwazia mtu aliyejazwa na Roho Mtakatifu, akiwa chini ya udanganyifu kama huo, au anayedai amejazwa?

373 Wakati, hii hapa Biblia, inayosema mpinga-Kristo ni nani. Si ninii. . .Ni mwanadamu. Angalia, mpanda farasi huyu si cho chote ila ni mtu mkuu sana wa Shetani, Ibilisi aliyefanyika mwili. Yeye ana elimu nyingi sana. Sasa, natumaini mmetega masikio yenu. Walikuwa wakimjaribu mmoja wa wanawe, si muda mrefu uliopita, katika kipindi cha matangazo ya televisheni, waone kama yeye hakuwa mwerevu kuliko mtu huyo mwingine, agombee Urais. Mnaona? Lakini, hata hivyo, yeye

ana maarifa mengi sana; vivyo hivyo na Shetani naye pia. Yeye anakazana kuiuza. Alimwuzia Hawa. Alituuzia sisi. Tumekuwa tukitaka mtu mkuu. Tumempata. Vema. Ulimwengu mzima unataka mtu mkuu. Watampata. Hebu ngoja tu mpaka Kanisa litakapoenda juu, na Shetani anatupwa nje; yeye atafanyika mwili. Hiyo ni kweli. Wanamtaka mtu ambaye kweli anaweza kuifanya hiyo kazi. Yeye ataifanya.

374 Mwenye elimu! Huyu ni . . . Mtu mkuu wa Shetani, akiwa na elimu, akiwa na maarifa, akiwa na theolojia ya kanisa ya maneno yake mwenyewe, ya kujibunia. Naye amempanda farasi wake mweupe wa kimadhehebu, apate kuwadanganya watu. Naye atatiisha kila dini ulimwenguni, kwa sababu zote zinaingia kwenye muungano wa—wa ninii . . . wa makanisa, na muungano wa makanisa ulimwenguni. Nao tayari wamekwisha jenga majengo yao, na kila kitu ni barabara kabisa. Hakuna hata jambo moja lililosalia. Kila madhehebu yameingizwa ndani yake, ule muungano wa makanisa. Na ni kitu gani kinachouunga mkono? Rumi. Na Papa sasa anapiga makelele, "Sote tu mmoja. Hebu na tuungane na kwenda pamoja."

375 Na watu hawa, hata wengine wenu ninyi watu wa Full Gospel, hukana, itawalazimu kukana mafundisho yenu ya kiinjilisti, mpate kuchukua hatua ya namna hiyo. Mmefanya nini? Mu vipofu sana, kwa kitu hicho cha kimadhehebu, mmekataa Kweli. Nayo Kweli iliwekwa mbele zao, nao—nao wakaikataa, na kuiacha. Na sasa "wameletewa nguvu ya upotevu, wauamini uongo na kuhukumiwa kwa huo." Hivyo ndivyo ilivyo hasa.

376 Naye mpinga-Kristo anatwaa yote. Nayo Biblia ilisema, ya kwamba, "Yeye aliwadanganya wote," wote, linaloendelezwa w-o-t-e, "wote wakaao juu ya uso wa nchi, wale ambao majina yao hayakuandikwa chini ya hiyo Mihuri tangu kuwekwa misingi ya ulimwengu. [Ndugu Branham alipiga makofi mara moja—Mh.] A-ha! Sasa, kama Biblia ilisema yeye alifanya jambo hilo, yeye alilifanya.

377 Wao husema, "Vema, mimi ni wa . . . " Haya basi. Naam. Hiyo ni kweli kabisa. Ni shirika lile lile la makahaba. Ni utaratibu ule ule ulioanza pale mwanzoni, ambao ni upinga-Kristo, daima.

378 Nitaulizwa juu ya mambo hayo, lakini hilo ni . . . Ni Kweli. Natarajia kusikia toka kwao. Amina.

379 Sasa, angalia, yeye atashinda. Na karibu ameshika hatamu hivi sasa, wakati yeye angali ni mpinga-Kristo, kabla hajakuwa mnyama. Mnasema kuhusu adhabu ya kufa? Wewe ngojea tu. [Ndugu Branham anagonga mimbara mara nne—Mh.] Angalia kile wale watakaosalia hapa duniani watakachopitia. A-ha. "Kutakuwa na kilio, na maombolezo, na kusaga meno. Kwa kuwa yule joka, Rumi, alifoka maji toka kinywani mwake, kufanya vita na uzao wa mwanamke uliosalia duniani baada

ya Bibi-arusi kuteuliwa na kuondolewa. Na yule joka alifanya vita na hao waliosalia, hawakutaka kuingia, na wakasakwa kila mahali."

380 Na Kanisa halisi lingepitia katika hayo kama ingewezekana; lakini, mnaona, tayari wako chini ya Damu hii, kwa neema ya Kristo, na hawawezi kupitia katika Dhiki yo yote. Hawana kipindi cha Dhiki. Kitu kinachofuata kwa Kanisa ni Kunyakuliwa. Amina, na amina! Hili lingeweza kuendelea. Loo! jinsi ninavyolipenda hili!

381 Hebu niwaambieni. Tunasema jinsi yeye alivyo mshindi wa kushangaza vile atakavyoshinda, naye kweli atashinda. Tayari amekwisha shinda. Tayari kila kitu kimeunganishwa kijanja, imekwisha; ataunganisha kijanja, kwa pesa, fedha ya aibu. Hiyo ni kweli kabisa. Wao wanapenda pesa zaidi kuliko kumpenda Mungu. Kila kitu wanachowazia sasa ni, "Je! ana pesa ngapi?" Ni kitu gani?

382 Unajua, imesemwa, mara nyingi sana, "Lipe kanisa pesa, nalo litaufanyia ulimwengu mapinduzi. Lipe kanisa pesa, nalo litawatuma wainjilisti kote ulimwenguni. Nalo litafanya nini? Litautwaa ulimwengu kwa ajili ya Kristo."

383 Hebu nikwambie jambo fulani, ewe rafiki yangu maskini, kipofu. Ulimwengu hauongolewi kwa pesa, lakini ni kwa Damu ya Yesu Kristo. Mpeni Mungu watu ambao ni mashujaa, watakaosimama pale kwenye hilo Neno, waishi au wafe; hao watashinda. A-ha. Kutakuwako na kitu kimoja tu kinachoweza kushinda, wale ambao majina yao yaliandikwa katika Kitabu cha Uzima cha Mwana-Kondoo kabla ya kuwekwa misingi ya ulimwengu. Hicho ndicho kitu pekee kitakacholisikia Hilo. Pesa hazitakuwa na uhusiano wo wote na jambo hilo; zinawaingiza ndani zaidi katika mapokeo yao ya kimadhehebu.

384 Hebu tuone. Naam, yeye atakuwa ni mwenye elimu nyingi sama. Atakuwa mwerevu. Jamani, jamani, jamani! Na watoto wake wote wakimzunguka watakuwa werevu Ph.D., LL.D., L.D. maradufu, Q.S.D., A.B.C.D.E.F. na kuendelea mpaka Z. Watakuwa nazo zote, werevu. Kwa nini? Ni kulingana na utaratibu wa Shetani. Ujanja wo wote wa kielimu dhidi ya Biblia ni Shetani.

385 Hicho ndicho hasa yeye alichomshindia nacho Hawa. Hawa alisema, "Loo! imeandikwa, Mungu alitwambia tusitende jambo hilo."

386 Yeye akasema, "Lakini, ngoja. Hakika Mungu hatalifanya. Lakini nitayafungua macho yako na kukupa hekima." Hawa aliipata.

387 Tumekuwa tukimtaka. Tumeipata, pia, taifa hili. Tazama, yeye ataushinda ulimwengu wote wa dini. Atashinda, atafanya agano na watu wa Danieli. Ni hivi, katika Mataifa na katika watu wa Danieli, Wayahudi kwa ajili ya yale majuma ya mwisho.

Na sisi tumeshafika, hata tulichora jambo hilo mbaoni. Nanyi mnaona jambo hilo, kikamilifu, hapo ndipo lilipofikia. Mungu na ashukuriwe. Huyo hapo. Huo utaratibu wa kimadhehebu ni wa Ibilisi. Na wala huo si mchezo wa ngumi. Mnaona? Hakika. Ni shina la Ibilisi. Ni ninii . . .

388 Sasa, si watu, si hao watu waliomo humo. Hao ni watu wa Mungu, wengi wao. Lakini, unajua ni nini, tutakapofika huku, mpaka tutakapozifikia hizi Baragumu zikilia; na, wakati nitakapokuja hapa tena, Baragumu hizi zikilia. Kumbukeni, wakati hao, ninii ya malaika wa mwisho . . . Yule Malaika wa tatu anapita "Tokeni kwake, Enyi watu wangu!" Wakati huyo Malaika anaporuka, ndio wakati ule ule ambapo Ujumbe huo unashuka hapa kwa ajili ya ile Baragumu ya mwisho, Ujumbe wa Malaika wa mwisho, ule Muhuri wa mwisho kufunguliwa. Yote yanatendeka kwa wakati mmoja. Naam, bwana. Yote yanaanguka na kuingia katika Umilele.

389 Sasa ni nini? Wakati ule ule ambapo jamaa huyu anashinda . . . Ndipo nitafunga. Mungu atafanya jambo fulani wakati huo, pia. Hebu na tusimpe Shetani sifa zote hapa, mnaona. Hebu na tusizungumze habari zake, pekee. Mnaona? Wakati jambo hili kuu linapoendelea huko nje, utaratibu huu mkuu ukiisha katika madhehebu haya, katika umoja, eti ili waweze kuungana pamoja na kuupinga Ukomunisti, na hawajui ya kwamba Mungu aliuinua Ukomunisti upate kuwashinda wao. Hakika.

390 Ni—ni—ni kitu gani kilichosababisha kuanzishwa kwa Ukomunisti Urusi? Ni kwa sababu ya uchafu wa kanisa la Kirumi na mengineyo. Walichukua pesa zote zilizokuwako Urusi, na kuwaua watu kwa njaa, na hawakuwapa cho chote, na badala yake, nao waliishi kama watu wengine wa ulimwengu.

391 Nilikuwa huko Mexico, si muda mrefu uliopita, na kuwaona hao maskini watoto wadogo. Nchi yo yote ya Kikatoliki hata haijitegemei. Hakuna hata moja ya hizo. Niulizeni ni wapi. Nionyesheni ziliko. Nchi yo yote inayotawaliwa na Katoliki hata haiwezi kujitegemea. Ufaransa, Italia na nyingine zote, Mexico, po pote uendako, hazijitegemei. Kwa nini? Kanisa lilichukua kila kitu walicho nacho. Hiyo ndiyo sababu Urusi ililifukuza. Tazama kile kilichotukia.

392 Najua jambo hili, mimi mwenyewe. Nilikuwa nimesimama huko. Na ungalidhani kuwa kuna sherehe za yubile kubwa sana zinaendelea, unasikia kengele zikilia. Na hapa mwanamke maskini anashuka barabarani, akikokota miguu yake. Na baba akimbeba mtoto mchanga; na wawili au watatu wa hao, wanalia. Alikuwa akifanya kitubio kwa mwanamke fulani aliyekufa kule. Nanii wake . . . Alidhani angepata kwenda mbinguni, kwa jambo hilo. Loo! ni jambo la kusikitisha namna gani!

393 Ndipo nikawaona, nilipokuwa nimesimama sehemu hizo, huyu hapa anakuja . . . uchumi wao ni maskini sana! Kanisa linachukua kila kitu walicho nacho. Hapa, mtoto Pancho, pengine—pengine Pancho linamaanisha Frank. Anashuka anakuja, naye ni mwashi, na anapata—anapata peso ishirini kwa juma. Lakini itamgharimu peso zote ishirini, kujinunulia jozi moja ya viatu. Hiyo ndiyo hali yao ya uchumi. Lakini sasa, hapa, vipi basi kama—kama yeye, akiwa mwashi na mjenzi wa matofali, na anapata peso ishirini kwa juma, ni kusema tu. Sijui mapato yake, lakini hebu tuseme uchumi wa aina hiyo ndivyo unavyosimama. Tazama, sasa, kama yeye anapata peso ishirini kwa juma.

394 Huyu hapa Chico anakuja, unaona, ambalo maana yake ni "kadogoo," naye anafanya kazi kule kwa peso kama 5 kwa juma. Na ana watoto kumi wa kulisha, lakini kutakuwako na mtu fulani atakayebisha mlangoni pake, [Ndugu Branham anagonga mimbara mara kadha—Mh.] kuchukua kama peso hizo tano kutoka katika, ama nne, hata hivyo, kulipia mishumaa ya kuwasha kwenye madhahabu ya dhahabu ya dola milioni moja, kwa ajili ya dhambi zake. Haya basi. Hiyo ndiyo hali ya uchumi inavyosimama. Hivyo ndivyo nchi hizo zilivyo.

395 Kitu hicho kinachukua kila kitu. Kanisa hilo linachukua kila kitu. Amezichukua tu mkononi mwake. Hivyo tu. Nalo, likiwa na pesa hizo za Wayahudi, katika lile agano, kama Biblia ilivyosema, watachukua kila kitu.

396 Na ndipo yeye anakuwa mnyama. Anavunja agano lake, na kumnajisi. Anawararua wazao waliosalia wa uzao wa yule mwanamke, namna hiyo. Na kufoka maji kutoka katika kinywa chake; anafanya vita. Na kutakuwa na kilio na maombolezo na kusaga meno.

397 Na Bibi-arusi anaolewa, huko Utukufuni, unaona, wakati ule ule. Usilikose, ewe rafiki. Mungu anisaidie! Na—nataka kuwako kule. Sijali inagharimu kitu gani. Na—nataka kuwa kule.

398 Sasa, tazama, katika wakati ule ule hili linapoendelea, kabla tu ya hili halijatokea, hasa, duniani, Mungu ameahidi . . . Wakati mahangaiko hayo yote ya madhehebu, wakibishania tofauti zao za kanuni zihusuzo imani, Mungu aliahidi ya kwamba angetutumia nabii wa kweli wa Neno la kweli, akiwa na Ujumbe; wa kurudi kwenye lile Neno la asili la Mungu, na "Imani ya baba zao," kuzishusha nguvu za Roho Mtakatifu kati ya watu, pamoja na zile nguvu ambazo zitamwinua juu ya mambo haya na kuliingiza ndani, wakati ule ule. Naam. Neno lile lile likithibitishwa, la Yesu Kristo, ya kwamba ni yeye yule jana, leo, na hata milele! "Loo! niko pamoja nanyi siku zote, hata mwisho. Na kazi nizifanyazo Mimi ninyi nanyi mtazifanya. Nitakuwa moja kwa moja pamoja nanyi. Bado kitambo kidogo, nao hawataniona tena," kwa sababu watajiundia madhehebu na

kutawanyika. "Bali ninyi mtaniona, kwa kuwa nitakuwa pamoja nanyi. Hata nitakuwa ndani yenu, hadi mwisho." Wakati, Yeye alisema ghadhabu yake itamwagwa baada ya ule mwisho. Haya basi. Ee Mungu!

399 Huyo mpanda farasi mweupe ni nani? Ninyi si vipofu. Mnaona yeye ni nani. Ni yule mpinga-Kristo, na huyo roho wa udanganyifu ambaye ametoka sasa na kujipenyeza ndani. Akafanya . . . Na, tena, unaona, Mungu analirudiarudia tu. Yeye analionyesha kama mtu anayeenda amepanda farasi mweupe, huku ana uta wake lakini hana mishale. Yeye ni laghai. Yeye hana nguvu. Mnasema, "Zile Nguvu za kanisa!" Ziko wapi? Wao wanafanya nini? Wanasema, "Sisi ndio kanisa la kwanza." Kanisa la kwanza lilitoa pepo, liliponya wagonjwa, na kufufua wafu; liliona maono, na mengineyo yote. Liko wapi sasa? Mnaona? Ni ulaghai, uta bila mshale. A-ha! Hiyo ni kweli.

400 Lakini, mnaona, Kristo alipokuja, upanga ulitoka katika kinywa Chake, kama umeme umulikavyo. Ulitoka ukaenda na kuwaangamiza adui Zake, na kumtupilia mbali Ibilisi. Ulikata kila kitu. Naye akaja, mavazi Yake yamechovywa katika damu, na kwenye paja Lake limeandikwa "Neno la Mungu." Amina. Huyu hapa anakuja, pamoja na jeshi Lake, akija toka Mbinguni.

401 Huyo mpanda farasi mweupe amekuwako duniani wakati wote. Yeye atabadilika toka mpinga-Kristo. Anafanya hivyo, naye anakuwa nabii wa uongo. Unaona, yeye kwanza alianza, mpinga-Kristo, roho; kisha anageuka kuwa nabii wa uongo; kisha, baadaye, wakati Ibilisi anapotupwa nje, basi yeye anafanyika mwili kwa Ibilisi. Hatua tatu! Ya kwanza, yeye ni ibilisi, kwanza, roho wa Ibilisi; kisha anakuwa nabii wa uongo, mwalimu wa mafundisho ya uongo; kifuatacho, yeye anatokea kama Ibilisi mwenyewe kabisa, amechukua mwili. Unaona? Huyo hapo.

402 Na wakati huo huo ambapo Ibilisi huyu anaanguka kutoka Mbinguni na kuchukua mwili ndani ya mwanadamu, Roho Mtakatifu anapaa juu kisha anashuka anafanyika mwili katika wanadamu. Amina. Loo! jamani! Ni wakati wa namna gani!

Kesho usiku, Mungu akitujalia, ule Muhuri wa Pili.

403 Mnampenda? [Kusanyiko linasema, "Amina." Ndugu Branham anatulia—Mh.] Sasa, mnaliamini? ["Amina."]

404 Nimefunga kinasa sauti sasa hivi. Sasa nitaulizwa kuhusu Hayo. Mnajua jambo hilo, mnaona. Lakini ninatarajia kuulizwa.

405 Hebu nikwambie jambo fulani, ndugu. Ndio nimejua tu sasa hivi, kwa mara ya kwanza maishani mwangu, ni kwa nini huyo Roho kila mara amenionya dhidi yake, hayo madhehebu. Ninamshukuru Bwana Mungu kwa kunionyesha mambo haya. Ninajua ya kwamba ni Kweli. Hayo hapo, yamefunuliwa papo hapo. Huyu hapa amempanda farasi katika wakati wote, naye anakuja moja kwa moja hapa na kujionyesha mwenyewe

papa hapa, kikamilifu kama awezavyo kuwa. Unaona, ndiye huyo. Sasa, hatujadanganyika katika jambo hilo. Sasa macho yenu yemefunguliwa. Jiepusheni na upuuzi wa aina hiyo. Na mumpende Bwana kwa moyo wenu wote, na mdumu Naye. Ndio, bwana. Tokeni Babeli!

UFUNUO WA MIHURI SABA

(The Revelation Of The Seven Seals)

Jumbe hizi za Ndugu William Marrion Branham zilihubiriwa kutoka tarehe 17 Marchi mpaka tarehe 24 Marchi, katika Maskani ya Branham huko Jeffersonville, Indiana, Marekani, na Muhuri wa Saba ukaendelea tarehe 25 Marchi katika Hoteli ya Sherwood. Baada ya kupata kanda za awali ambazo zinasikika vizuri na ni kamilifu zaidi, kitabu hiki kimechapishwa tena kwa mpangilio wa sasa. Kila jitihada imefanywa kuhamisha kwa usahihi Ujumbe wa sauti kutoka kwenye kanda za sumaku zilizorekodiwa na kuuandika katika kitabu, na umechapishwa hapa bila kufupishwa na kusambazwa na Voice of God Recordings.

Haki zote zimewekwa. Kitabu hiki hakiwezi kuuzwa, kuchapishwa tena, ama kufasiriwa katika lugha zingine, ama kutumiwa kwa kuchangisha fedha bila barua ya kuruhusia ya William Branham Evangelistic Association. Kilichapishwa tena katika mwaka wa 2006.

SWAHILI

©2001 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

VOICE OF GOD RECORDINGS

P.O. BOX 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.

www.branham.org

Ilani ya haki ya kunakili

Haki zote zimehifadhiwa. Kitabu hiki kinaweza kuchapishwa kwa matbaa ya nyumbani kwa matumizi ya kibinafsi ama kusambaza, bila malipo, kama chombo cha kuitangazia Injili ya Yesu Kristo. Kitabu hiki hakiwezi kikauzwa, kunakiliwa kwa wingi, kuwekwa kwenye mtandao, kuhifadhiwa kikatolewe tena, kufasiriwa katika lugha zingine ama kutumiwa kuomba fedha bila idhini halisi iliyoandikwa moja kwa moja kutoka Voice Of God Recordings®.

Kwa habari zaidi ama kwa vifaa zaidi, tafadhali wasiliana na:

VOICE OF GOD RECORDINGS

P.O. BOX 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.

www.branham.org